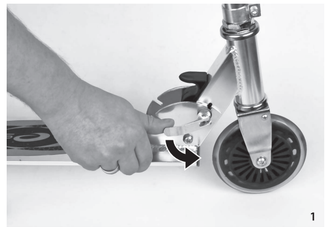
SPOKEY

(EN) SCOOTER, (PL) HULAJNOGA (CZ) KOLOBĚŽKA, (SK) KOLOBEZKA (DE) ROLLER, (RUS) CAMOKAT (LT) PASPIRTUKAS, (LV) SKREJRITENIS (HU) ROBOGÓ, (BG) СКУТЕР (NL) STEP, (FI) POTKURI (HR) TROTINET, (EE) TÕUKERATAS (PT) TROTINETA, (RO) TROTINETĂ, (GR) ΣΚΟΥΤΕΡ, (ES) PATINETE, (UA) САМОКАТ

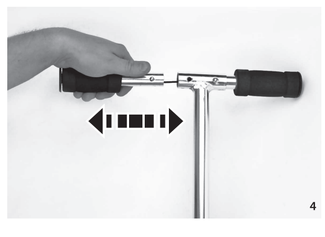
GLOW GO

944778


1

2

3


4

5

6

Comply with / Zgodność z normą / Výrobek shodný s normou / Výrobok zhodný s normou / Entsprricht der Norm / В соответствии со стандартом / Pagal standartą / Saderība ar normu / Megfelel az szabványnak / В съответствие със стандарта / Conform de norm / U skladu sa standardom / De acuerdo con la norma / Vastavalt standardile / Standardin mukaisesti / Σύμφωνα με το πρότυπο / De acordo com a norma / In conformitate cu standardul / Відповідно до стандарту: **EN 71**

Klasa / Class / Třída / Trieda / Klasse / Knacc / klasé / Klase / Osztály / Knaca / Clase / Klass / Luokka / Τάξη / Classe / Clasa / Knacc: **B**

(EN) Consumables such as wheels, bearings, and brakes that are subject to natural wear and tear cannot constitute the basis for a complaint.
(PL) Materiały eksploatacyjne takie jak kółka, łożyska oraz hamulce podlegające naturalnemu zużyciu i nie mogą stanowić podstawy do reklamacji.
(CZ) Spotřební materiál, jako jsou kolečka, ložiska a brzdy, podléhá přirozenému opotřebení a nemůže být předmětem reklamace.
(SK) Spotrebný materiál, ako sú kolieska, ložiská a brzdy, podlieha prirodzenému opotrebovaniu a nemôže byť predmetom reklamácie.
(DE) Verbrauchsmaterialien wie Räder, Lager und Bremsen unterliegen einem normalen Verschleiß und fallen nicht unter die Garantie.
(RUS) Такие эксплуатационные материалы, как колеса, подшипники или тормоза, которые подлежат натуральному старению, не могут быть отданы в магазин в качестве рекламации.
(LT) Eksploatacinėms medžiagoms, kaip antai, ratukams, guoliams ir stabdžiams, kurių būkle pablogėja dėl normalaus nusidėvėjimo, garantija netaikoma.
(LV) Garantija nav piemērojama ekspluatācijas materiāliem, kā piem. ratiņiem, gultņiem un bremzēm, kas nolietojas normālas lietošanas rezultātā.
(EE) Sellised kulumaterjalid nagu rehvid, laagrid või pidurid, mis kasutamise käigus loomulikult kuluvad, ei saa olla reklamatsiooninõude aluseks.
(RO) Consumabilele precum roțile, rulmenții și frânele supuse uzurii naturale și nu poate constitui o bază pentru o plângere.
(HU) Termékzetesen elhasználódó üzemeltetési anyagok, mint pl. kerekek, csapágyak és fékek nem képezhetik a reklamáció alapját.
(GR) Τα αναλώσιμα, όπως οι τροχοί, τα ρουλεμάν και το φρένο, υπόκεινται σε φυσική φθορά και δεν μπορούν να αποτελέσουν λόγο καταγγελίας.
(HR) Potrošni materijali, kao što su kotači, ležajevi i kočnice podliježu prirodnom trošenju i ne mogu biti osnova za reklamaciju.
(ES) Las partes consumibles como ruedas, rodamientos y frenos están sujetos a un desgaste natural y no pueden servir de base para una reclamación.
(PT) Os consumíveis, como as rodas, os rolamentos e os travões, estão sujeitos a um desgaste natural e não podem constituir motivo de queixa.
(FI) Kuluvat materiaalit kuten pyörät, laakerit ja jarrut kuluvat luonnollisesti eikä niiden kulumisen ole reklamaation peruste.
(BG) Експлоатационни материали, като колела, лагери и спирачки подложени на износване, не могат да бъдат основание за рекламация.
(NL) Exploitatiematerialen zoals wielen, lagers en remmen zijn onderhevig aan normale slijtage en kunnen niet gereclameerd worden.
(UA) Витратні матеріали, як-от колеса, вальниці та гальма, піддаються природному зносу і не можуть бути підставою для рекламацій.

Poland
Spokey Sp. z o.o.
al. Rożdzieńskiego 188C, 40-203 Katowice, Polska, tel.: +48 32 317 20 00,
www.spokey.pl / www.spokey.com, biuro@spokey.pl / office@spokey.eu
Distributor: Czech Republic
Spokey s.r.o.
Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek, Česká republika,
tel.: +420 731 157 912, www.spokey.cz, spokey@spokey.cz

Made in P.R.C. / Vyrobeno v P.R.C. / Vyrobené v P.R.C./
Pagaminta Kinijos Liaudies Respublikoje /
Származásjelly: Kína / Ražots: Ķīna / Hergestellt in China

SCHEMAT/DIAGRAM/СХЕМА/SCHÉMA/SCHÉMA/SCHEMA/ SHÈMA/ÄBRA/СХЕМА/SCHEMA

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Uwaga!
PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z HULAJNOGI I ZACHOWAJ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA!!!

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
1. Przed rozpoczęciem ćwiczeń zawsze wykonaj rozgrzewkę.
2. Przed każdym użyciem należy sprawdzać mocowanie wszystkich połączeń. Jazdę można rozpocząć tylko wtedy, jeżeli urządzenie jest całkowicie sprawne.
3. Sprzęt powinien być regularnie sprawdzany pod względem zużycia i uszkodzeń. Tylko wtedy będzie on spełniał warunki bezpieczeństwa. Nie wolno używać uszkodzonego sprzętu.
4. **OSTRZEŻENIE!** Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci o maksymalnej masie ciała 50 kg. Nie nadaje się dla dzieci o masie ciała większej niż 50 kg.
5. Dzieci mogą korzystać z hulajnogi wyłącznie pod nadzorem dorosłych i na ich wyłączną odpowiedzialność.
6. **OSTRZEŻENIE!** W celu jazdy na hulajnodze, zaleca się założenie wyposażenia ochronnego tj. ochraniacze na kolana, łokcie i dłonie oraz kask. Sprzęt ochronny ma na celu zabezpieczenie przed ewentualnymi urazami ciała.
7. Hulajnoga powinna być użytkowana z ostrożnością, ponieważ wymaga dużej zręczności, umiejętności kierowania oraz balansowania ciałem w celu uniknięcia upadków i kolizji powodujących obrażenia ciała użytkownika i innych osób.
8. Wyłącznie osoba dorosła może złożyć i rozłożyć hulajnogę.

DANE TECHNICZNE
Maksymalna waga użytkownika: 50 kg

INSTRUKCJA ZŁOŻENIA HULAJNOGI
Proszę złożyć hulajnogę
zgodnie z instrukcją i przed użytkowaniem upewnić się czy wszystkie elementy są zablokowane prawidłowo i czy nie ma żadnych uszkodzeń. Składanie i rozkładanie hulajnogi powinno być wykonywane tylko i wyłącznie przez osobę dorosłą.
1. Wyciągnij wszystkie części z kartonu.
2. Następnie pociągnij środkową dźwignię, aby rozłożyć hulajnogę.
3. W celu złożenia kierownicy należy włożyć uchwyty i zablokować je za pomocą wystających przycisków.
4. Hulajnoga posiada możliwość regulacji wysokości kierownicy. W tym celu należy pociągnąć kierownicę do momentu aż trzpień wskoczy to otworu na tubie kierownicy.

UWAGA! Przed każdym użyciem należy sprawdzić prawidłowość wszystkich połączeń w szczególności śrubę zaciskową blokującą wysokość kierownicy.

INSTRUKCJA ROZŁOŻENIA HULAJNOGI
W celu rozłożenia hulajnogi powtórz kroki jak przy złożeniu, tylko w odwrotnej kolejności. Sposób składania i rozkładania hulajnogi przedstawiają rysunki.

SPOSÓB HAMOWANIA
Jeżeli hulajnoga posiada hamulec ręczny to hamowanie odbywa się za pomocą naciśnięcia dźwigni hamulca ręcznego lub za pomocą hamulca nożnego znajdującego się nad tylnym kołem hulajnogi. Sposób tylnego hamowania przedstawia rysunek numer 6.

ZASADY EKSPLOATACJI I KONSERWACJI
1. Zawsze przed jazdą sprawdzaj, czy powierzchnia hulajnogi jest wolna od pęknięć, jeśli widoczne są jakiekolwiek pęknięcia hulajnoga nie nadaje się do dalszego użytku i należy ją wymienić.
2. Zawsze przed jazdą sprawdzaj wzrokowo układ jezdny. W przypadku, gdy kółka przechylają się na boki należy sprawdzić, czy są właściwie dokręcone. Jeżeli kółka nie kręcą się prawidłowo należy posmarować łożyska lekkim olejem maszynowym.
3. Zawsze sprawdzaj czy układ kierowania jest prawidłowo wyregulowany oraz czy wszystkie części złączne są dobrze zabezpieczone i nie pęknięte.
4. Regularnie należy sprawdzać hulajnogę pod kątem zużycia, w szczególności mocowania układu jezdnego do podstawy.
5. Regularna konserwacja zwiększa bezpieczeństwo hulajnogi.
6. Nie należy dokonywać żadnych zmian niezgodnych z instrukcją

ZASADY BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA
UWAGA: WYŁĄCZNIE DLA DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 3 LAT. DO STOSOWANIA POD NADZOREM OSOBY DOROSŁEJ!
1. Jazda na hulajnodze powinna odbywać się na równej, płaskiej, czystej i suchej powierzchni. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że na obszarze gdzie będzie odbywać się jazda nie występują dziury, doły, głazy, kamienie, muldy, które mogłyby spowodować upadek i uszkodzenia ciała.
2. Podczas użytkowania hulajnogi należy być zawsze w pełnym, zabudowanym obuwiu.
3. W celu skorzystania z hulajnogi, użytkownik stoi na platformie odpychając się jedną nogą od podłoża i kierując hulajnogą przy pomocy kierownicy.
4. Nie można korzystać z hulajnogi po zmroku.
5. Na hulajnodze nie wolno wykonywać żadnych skomplikowanych figur i akrobacji. Służy tylko i wyłącznie do jazdy rekreacyjnej.
6. Należy unikać powierzchni nierównych i mokrych.
7. Nie wolno korzystać z hulajnogi na ulicy, ani na chodniku.
8. Przed zejściem z hulajnogi należy zmniejszyć prędkość.
9. Po całkowitym zatrzymaniu hulajnogi, należy położyć jedną nogę na podłożu, a następnie drugą.
10. Przed zeskoczeniem z hulajnogi należy kontrolować jej tor jazdy, aby nie uszkodziła osób trzecich.
11. Kierownica w kształcie litery T służy do podtrzymywania równowagi podczas jazdy, jak również skrętu.
12. W celu zmiany kierunku jazdy:
- w lewo - należy skręcić kierownicę w lewo.
- w prawo - należy skręcić kierownicę w prawo.
13. UWAGA: MECHANIZM HAMOWANIA (HAMULEC) NAGRZEWA SIĘ PODCZAS DŁUŻSZEGO STOSOWANIA. NIE NALEŻY DOTYKAĆ GO PO HAMOWANIU! GROZI TO POPARZENIEM.

INSTRUKCJA WYMIANY KÓŁ:
Aby wymienić koło, należy przy użyciu klucza imbusowego odkręcić śrubę mocującą koło, dokonać wymiany koła na nowe, a następnie należy ponownie zakręcić śrubę mocującą koło, upewniając się, że śruba została prawidłowo dokręcona.

W ZADNYM WYPADKU NIE WOLNO KORZYSTAĆ Z HULAJNOGI TRZYMAJĄC SIĘ ZA POJAZDAMI W RUCHU JAK NP. SAMOCHÓD, ROWER, AUTOBUS, CIĘŻARÓWKA, ITP. KORZYSTANIE Z HULAJNOGI NA ULICY GROZI WYPADKIEM W KONSEKWENCJI KALECTWEM LUB NAWET ŚMIERCIĄ.

Nauka bezpiecznego upadania może znacznie zredukować możliwość poważnego uszkodzenia ciała:
1. Jeśli tracisz równowagę, skuł się, aby zminimalizować wysokość upadku.
2. Przy upadku staraj się upadać na miękką część ciała.
3. Przy upadku staraj, o ile to możliwe, być elastycznym.
4. Początkujący użytkownicy powinni rozpocząć naukę z pomocą osoby ubezpieczającej lub rodziców.
UWAGA: NIE MOŻNA WSKAKIWAĆ W BIEGU NA HULAJNOGĘ PONIEWAŻ MOŻE BYĆ TO BARDZO NIEBEZPIECZNE!

USER'S GUIDE

Caution!
PLEASE READ CAREFULLY THIS USER'S GUIDE BEFORE USING THE SCOOTER AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY NOTICE
1. Warm-up before using the scooter.
2. Inspect fastening off all the joints before using the scooter. Never use the scooter, unless it is perfectly operational.
3. Inspect the scooter regularly for wear and damage. The equipment is safe to use only if regularly inspected. Do not use the scooter if damaged.
4. NOTE! The product is intended exclusively for children with body weight up to 50 kg. Not suitable for children weighing over 50 kg.
5. Children may use the scooter only under adults' supervision and on adults' responsibility.
6. WARNING! Before using the scooter, it is recommended to put on suitable protective equipment, i.e. knee pads, elbow pads, gloves and helmet. Protective equipment is to protect against possible injuries.
7. The scooter should be used with care, as it requires agility as well as steering and balancing skills in order to avoid falling or collisions, which might result in injuries sustained by the user as well as other persons.
8. Assembly and disassembly should be done by an adult only.

TECHNICAL DATA
Maximum user weight: 50 kg

SCOOTER ASSEMBLY INSTRUCTIONS
Please assemble the scooter according to the instructions and please make sure before use that all the components are properly blocked and that there is no damage.
The assembly and disassembly of the scooter should be done only by an adult person.
1. Put all the pieces out of the box.
2. Pull the lever on the right towards the outside.
3. Next pull the middle lever to unfold the scooter.
4. When the handlebars are at the right angle to the base, pull the lever on the right towards the inside to block it.
5. To install the handlebars, put in the handles and block them with the sticking out buttons.
6. It is possible to adjust the height of the handlebars. In order to do this, pull the lever on the handlebars' frame to release it and adjust the height of the handlebars. Push the lever back to block the frame.

CAUTION! Before each use please check that all the joints are properly connected and especially the clamping screw that blocks the handlebars at a given height.

SCOOTER DISASSEMBLY INSTRUCTIONS
To disas embly the scooter, repeat the steps as in the assembly, but in the reverse order. Pictures present the way of assembly and disassembly of the scooter.

THE WAY OF BRAKING
To lower the speed or to stop, please push down the element over the rear wheel of the scooter.
Picture 6 shows the way of braking.

OPERATION AND MAINTENANTCE PRINCIPLES
1. Always inspect the scooter, before using, for cracks. In the event any cracks are detected, the scooter is not suitable for use any more and needs replacing.
2. Always inspect visually the wheels before using the scooter. In the event the wheels wobble, check whether they are tightened properly. Lubricate the wheels using light machine oil in the event the wheels do not rotate properly.
3. Always check whether the handlebars are properly adjusted and whether all the connecting elements are properly secured and free of cracks.
4. Regularly inspect the scooter for wear, particularly the elements connecting the wheels with the base.
5. Regular maintenance improves safety.
6. Do not modify the scooter in any way not provided for in the user's guide.

NOTE: NOT SUITABLE FOR CHILDER UNDER THE AGE OF 3. TO BE USED UNDER ADULT'S SUPERVISION.
SAFETY PRINCIPLES
1. Use the scooter on a flat, clean and dry surface. Before using the scooter, make sure the surface is free of holes, cavities, boulders, stones or bumps, which might result in a fall and an injury.
2. Always wear footwear when using the scooter.
3. In order to use the scooter, stand on the platform and push against the ground with the other foot, while steering the scooter with the handlebars.
4. Do not use the scooter after dark.
5. Do not perform any complex figures and acrobatics on the scooter. The scooter is to be used for recreational purposes only.
6. Avoid uneven and wet surfaces.
7. Do not use the scooter on roads or pavements.
8. Reduce your speed prior to getting off the scooter.
9. Once the scooter has come to a complete stop, put one foot on the ground and, subsequently, the other one.
10. Control the scooter's path before jumping off it in order to avoid third parties' injuries.
11. The T handlebars allow the user to keep his/her balance while on the scooter and enable turning.
12. In order make a turn:
-left turn – turn the handlebars left;
-right turn – turn the handlebars right.
13. WARNING: BRAKING MECHANISM (THE BRAKE) HEATS UP DURING LONG USAGE. DON'T TOUCH IT AFTER BRAKING.

WHEEL EXCHANGE INSTRUCTIONS:
TO EXCHANGE THE WHEEL, RELEASE THE SCREW FIXING THE WHEEL WITH AN ALLEN KEY, EXCHANGE THE WHEEL INTO THE NEW ONE, NEXT TIGHTEN THE SCREW FIXING THE WHEEL ENSURING THAT THE SCREW IS CORRECTLY TIGHTENED.

DO NOT RIDE THE SCOOTER BY HOLDING ON TO A CAR, A BIKE, A BUS OR A LORRY ETC. ON PUBLIC ROADS.
USING THE SCOOTER ON PUBLIC ROADS MAY RESULT IN ACCIDENTS, DISABLITY OR EVEN DEATH.

Learn how to fall in order to reduce the risk of serious injury:
1. If you lose your balance, duck in order to reduce the severity of the fall,
2. Try to fall on a soft part of your body.
3. Remain as flexible as possible during a fall,
4. Beginners should learn with a helper or under parents' supervision.

NOTE: DO NOT JUMP ONTO THE SCOOTER WHILE IN MOTION. IT CAN BE EXTREMELY DANGEROUS!

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

MEGJEGYZÉSEK !
A roller használatának megkezdése előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati utasítást. Az utasítást őrizze meg későbbi felhasználásra!!!FIGYELMEZTETÉS !! Javasoljuk a védőfelszerelés, azaz térdvédők, könyökvédők, csuklóvédők és sisak használatát.
FIGYELEM: KIZÁRÓLAG A 3 ÉVEN FELÜLI GYERMEKEK SZÁMÁRA. HASZNÁLAT CSAK A FELNŐTT FELÜGYELETE ALATT!!! FIGYELMEZTETÉS! A terméket kizárólag a maximálisan 100 kg testsúlyú gyermekek használhják. A termék megfelel a PN-EN 14619.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK
1. A gyakorlatok megkezdése előtt mindig végezze el a bemelegítést.
2. Minden használat előtt ellenőrizze valamennyi összekötés rögzítését. A rollerezést csak akkor lehet megkezdeni, ha a készülék teljesen hibamentes.
3. Rendszeresen ellenőrizze a készüléket az elhasználódás és esetleges megrongálások tekintetében, mert csak teljesen működőképes készülék teljesíti a biztonsági feltételeket. Hibás termék használata tilos.
4. FIGYELMEZTETÉS! A terméket kizárólag a maximálisan 50 kg testsúlyú gyermekek használhják.
5. FIGYELMEZTETÉS! A roller használata során javasolt a védőfelszerelés, azaz térd- és könyökvédő, védőkesztyű és sisak használata. A védőfelszerelés feladata az esetleges testsérülések elkerülése.
6. A roller csak elővigyázatosan használható, mert nagy ügyességet, vezetési képességet és a test egyensúlyozását igényli a felhasználó és más személyek testi sérüléseit okozó esetleges esések és összeütközések elkerülése végett.
7. A roller összeszerelését és szétszerelését kizárólag egy felnőtt végezheti.

MŰSZAKI ADATOK
Maximális terhelés: 50 kg

A ROLLER SZERELÉSI UTASÍTÁSA
A roller összeszerelését a szerelési utasításnak megfelelően végezze. Használat előtt győződjön meg, hogy az összes elem megfelelően blokkolt és sérülés-mentes.
A roller összeszerelését és szétszerelését csak egy felnőtt végezheti.
1. Pakolja ki az összes alkatrészt a dobozból.
2. Húzza meg a jobb oldal emelőrudat kívülre.
3. Húzza meg a középső emelőrudat, hogy a roller széthajoljon.
4. Amikor a kormány egyenes szöget alkot a lappal, húzza meg a jobb oldali emelőrudat középre, a kormány leblokkolása végett.
5. A kormány összeszerelése végett tegye rá a fogantyúkat és blokkolja le a kiálló nyomógombok segítségével.
6. A rollernek állítható magasságú kormánya van. A magasság beállítása végett húzza meg az emelőrudat a kormány vázán és állítsa be a megfelelő kormánymagasságot. Nyomja vissza az emelőrudat a váz leblokkolása végett.
FIGYELEM! Minden használat előtt ellenőrizze minden összekapcsolás szabályosságát, főleg pedig a kormány magasságát blokkoló csavart.

A ROLLER SZÉTSZERELÉSI UTASÍTÁSA
A roller szétszerelése végett ismételje meg az összeszerelés lépéseit fordított sorrendben.
A roller összeszerelési és szétszerelési módja az ábrán látható.

FÉKEZÉS MÓDJA
A sebesség csökkentése vagy megállás végett nyomja meg a roller hátsó kereke feletti elemet.
A fékezés módját a 6. ábra mutatja.

HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI SZABÁLYOK
1. Használat előtt mindig nézze meg a roller felületét. Bármilyen repedés esetén a roller további használata nem alkalmas, ki kell cserélni.
2. Használat előtt mindig nézze meg a futószerkezetet. Ha a kerekek oldalra hajlanak, ellenőrizze a becsavarásukat. Ha a kerekek nem forognak rendesen, kenje be a csapágyakat könnyű gépolajjal.
3. Mindig ellenőrizze a kormányrendszer beszabályozását, valamint az összes rögzítő elem biztosítását és repedés-mentességét.
4. Rendszeresen ellenőrizze a roller az elhasználódás fokának tekintetében, főleg a futószerkezet összekötését a lappal.
5. Rendszeres karbantartás növeli a roller biztonságát.
6. Tilos a jelen utasítástól eltérő módfikáció végrehajtása.
FIGYELEM: KIZÁRÓLAG A 3 ÉVEN FELÜLI GYERMEKEK SZÁMÁRA. HASZNÁLAT CSAK A FELNŐTT FELÜGYELETE ALATT!!!

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI
1. A rollert csak az egyenletes, sima, tiszta és száraz talajon szabad használni. A rollerezés megkezdése előtt győződjön meg, hogy ott, ahol rollerezni szándékozik, nincsenek lyukak, gödrök, kövek, buckák és más akadályok, amelyek a bukást és a testsérülést okozhatják.
2. A roller csak cipőben szabad használni.
3. A rollert úgy kell használni, hogy a felhasználó a lapra áll és egy lábbal eltolja magát a talajtól, a járművet kormány segítségével irányítva.
4. A rollert a sötétedés után nem szabad használja.
5. A rollerrel semmiféle bonyolult ugrásokat, akrobatikus mutatványt ne végezzen. A roller kizárólag a rekreációs készülék.
6. Kerülje az egyenetlen és nedves felületet.
7. Ne használja a rollert az utcán és a járdán.
8. A rollerről való lelépés előtt csökkentsen sebességet.
9. A roller teljes leállítása után helyezze el az alapterületre először az egyik lábát, majd a másikat.
10. A rollerről való leugrás előtt ellenőrizze a menet irányát, a harmadik személyekkel való összeütközés elkerülése végett.
11. A T-alakú fogantyú elősegíti az egyensúly megőrzését menet és fordulás közben.
12. A menetirány megváltoztatása végett:
Balra – fordítja meg a kormányt balra
Jobbra – fordítja meg a kormányt jobbra.
13. FIGYELEM: A FÉKRENDSZER (FÉK) HOSSZANTARTÓ ALKALMAZÁS SORÁN FELMELEGSZIK. FÉKEZÉS UTÁN HOZZÁNYÚLNI TILOS.

KERÉKCSERE
A KERÉKCSERÉHEZ IMBUSZKULCS HASZNÁLATA SZÜKSÉGES – A KERÉKET RÖGZÍTŐ CSAVART CSAVARJA LE, A KERÉKET CSERÉLJE KI ÚJRA, A RÖGZÍTŐ CSAVART CSAVARJA VISSZA, ELLENŐRIZZE, HOGY A CSAVART MEGFELELŐKÉPPEN BECSAVARTA

SEMMI ESETBEN SEM SZABAD ROLLEREZNI ÚGY, HOGY A FORGALOMBAN LEVŐ JÁRMŰVEKET, MINT PL. GÉPKOCSI, BICIKLI, BUSZ, TEHERGÉPKOCSI, STB. MEGFOGJA ÉS EZT FOGVA TARTVA ROLLEREZ.

A ROLLER HASZNÁLATA AZ UTCÁN BALESETVESZÉLYES – ROKKANTSÁGHOZ VAGY HALÁLHOZ VEZETHET.
A biztonságos esés elkerülésének csökkentheti a komoly testsérülés veszélyét:
1. Az egyensúly elvesztése esetén húzza be a fejét és a végtagjait, ezzel csökkenti az esés távolságát.
2. Az esés esetén igyekezzen a test puha részére esni
3. Az esés esetén igyekezzen – lehetőség szerint – rugalmasnak lenni.
4. A kezdő felhasználók a biztosító személy vagy a szülő segítségével tanuljanak.

FIGYELEM: FUTÓ ROLLERRE FELUGRANI TILOS, NAGY VESZÉLYEL JÁRHAT!!!
FIGYELMEZTETÉS !! Javasoljuk a védőfelszerelés, azaz térdvédők, könyökvédők, csuklóvédők és sisak használatát.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Hinweis!
LESEN SIE AUFMERKSAM DIE VORLIEGENDE GEBRAUCHSANWEISUNG, BEVOR SIE MIT DEM ROLLERFAHREN BEGINNEN UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR WEITEREN NUTZUNG!!!

BEMERKUNGEN ZUR SICHERHEIT

1. Übungen beginnen Sie jeweils mit dem Aufwärmen.
2. Vor jedem Gebrauch prüfen Sie nach, ob alle Verbindungen solide befestigt sind. Mit der Fahrt kann man nur dann starten, wenn das Fahrzeug vollständig einwandfrei ist.
3. Das Fahrzeug ist regelmäßig auf Verschleiß und Beschädigungen zu prüfen. Nur dann erfüllt es Sicherheitsanforderungen. Ein beschädigtes Fahrzeug ist nicht zu benutzen.
4. WARNUNG! Das Fahrzeug ist ausschließlich für Kinder mit maximalem Körpergewicht 50 kg bestimmt. Für Kinder über 50 kg ist das Fahrzeug nicht geeignet.
5. Kinder dürfen mit dem Roller nur in Gegenwart der Erwachsenen fahren, die die alleinige Verantwortung
dafür tragen.
6. WARNUNG! Für Fahrten mit dem Roller empfiehlt sich Schutzausrüstung, d.h. Knie- und Ellenbogenschützer, Handschuhe sowie Schutzhelm. Die Schutzausrüstung schützt einen jeweiligen Benutzer gegen eventuelle Körperverletzungen.
7. Der Roller soll mit Vorsicht benutzt werden, da er einer großen Geschicklichkeit und Lenkfähigkeit bedarf und darüber hinaus man bei ihrem Einsatz das Gleichgewicht gehalten muss. Sonst können Stürze und Kollisionen auftreten, die Körperverletzungen des Benutzers oder Drittpersonen zu Folge haben können.
8. Nur der/die Erwachsene darf den Roller auf- und zusammenklappen.

TECHNISCHE DATEN
Maximales Gewicht eines Benutzers: 50 kg

AUFKLAPPEN NACH DER ANLEITUNG

Der Roller ist gemäß der Anleitung einzubauen. Vor seiner Benutzung vergewissern Sie sich, ob alle Bauteile richtig arretiert sind und ob keine Beschädigungen feststellbar sind.
Nur der/die Erwachsene darf den Roller auf- und zusammenklappen.
1. Nehmen Sie alle Bauteile aus dem Karton heraus.
2. Ziehen Sie am Hebel rechts nach außen.
3. Ziehen Sie dann den Mittelhebel, um den Roller aufzuklappen.
4. Wenn die Lenkstange einen rechten Winkel mit dem Hauptgestänge bildet, ziehen Sie den Hebel rechts einwärts, um die Arretierung zu erreichen.
5. Für das Zusammenbauen der Lenkstange soll man die Lenkergriffe einlegen und sie mit ausragenden Knöpfen arretieren.
6. Die Höhe des Lenkrads ist verstellbar. Zu ihrer Einstellung soll man den Hebel am Lenkradrahmen ziehen, danach lockern und die Höhe des Lenkrads einstellen. Anschließend drücken Sie den Hebel zurück, um den Rahmen zu arretieren.
ACHTUNG! Vor jedem Gebrauch sind alle Verbindungen auf ihre Richtigkeit zu prüfen, insbesondere die Spannschraube, die die Höhe des Lenkrads arretiert.

ZUSAMMENKLAPPEN NACH DER ANLEITUNG

Um den Roller zusammenzuklappen gehen Sie die Schritte, wie beim Aufklappen, aber in einer umgekehrten
Reihenfolge.
Abbildungen zeigen, wie der Roller auf- und zusammengeklappt wird.

BREMSEN
Um die Geschwindigkeit zu begrenzen oder Halt zu machen, drücken Sie den Teil, der sich über dem Hinterrad des Rollers befindet.
Der Bremsvorgang ist der Abb.6 zu entnehmen.

GRUNDSÄTZE DES BETRIEBS UND DER WARTUNG

1. Prüfen Sie vor jeweiliger Fahrt, ob die Fläche des Rollers frei von Rissen ist. Sind am Roller irgendwelche Rissen sichtbar, darf er nicht mehr eingesetzt werden. Dieser muss in solchem Fall ersetzt werden.
2. Vor jeweiliger Fahrt ist das Fahrsystem zu prüfen. Sollten die Räder zu beiden Seiten neigen, ist zu prüfen, ob sie richtig zugedreht sind. Wenn die Räder nicht richtig laufen, sind die Lager mit einem leichten Maschinenöl zu schmieren.
3. Prüfen Sie immer nach, ob das Lenksystem richtig eingestellt ist sowie ob alle Verbundteile gut gesichert und nicht gerissen sind.
4. Der Roller ist regelmäßig auf seinen Verschleiß zu prüfen. Insbesondere ist dabei auf Befestigung des Fahrsystems am Hauptgestänge zu achten.
5. Die regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit des Rollers.
6. Sämtliche Änderungen, die der Anleitung widersprechen, sind untersagt.
ACHTUNG: AUSSCHLIESSLICH FÜR KINDER MIT ÜBER 3 JAHREN. NUR IN GEGENWART DES/DER ERWACHSENEN BENUTZEN!!!

PRINZIPIEN DER SICHEREN NUTZUNG

1. Eine Fahrt mit dem Roller muss auf einem ebenen, flachen, sauberen und trockenen Gelände stattfinden; vor der Fahrt soll man sich vergewissern, ob im Gelände, auf dem mit dem Roller gefahren wird, keine Löcher, Gruben, Felsen, Steine, Mulden vorhanden sind, die einen Sturz und Körperverletzungen verursachen könnten.
2. Beim Rollerfahren soll man immer Schuhe anhaben.
3. Für Fortbewegung mit dem Roller stehen Sie auf dem Stehbrett, stoßen Sie sich mit einem Bein vom Boden ab und leiten Sie das Fahrzeug mit der Lenkstange.
4. Nach der Dämmerung sind die Rollerfahrten untersagt.
5. Mit dem Roller soll keine komplizierten Figuren und keine akrobatischen Übungen ausführen.
6. Vermeiden Sie holprige und nasse Flächen.
7. Auf der Straße und auf dem Gehweg darf man mit dem Roller nicht fahren.
8. Bevor Sie vom Roller steigen, müssen Sie seine Geschwindigkeit reduzieren.
9. Bleibt der Roller stehen, soll man zuerst das eine, dann das andere Bein auf den Boden stellen.
10. Bevor man vom Roller abspringt, soll man seine Fahrbahn kontrollieren, um Dritte nicht zu verletzen.
11. Mit dem T-Griff wird das Gleichgewicht beim Fahren und beim Abbiegen gehalten.
12. Um die Fahrtrichtung zu wechseln: -nach links – die Lenkstange links abbiegen -nach rechts – die Lenkstange rechts abbiegen
13. ACHTUNG: DER BREMS-MECHANISMUS (BREMSE) HEIZT SICH BEI LÄNGERER ANWENDUNG AUF UND SOLLTE NACH DEM BREMSEN NICHT BERÜHRT WERDEN.

RADWECHSEL-ANLEITUNG:
LÖSEN SIE, UM DAS RAD ZU WECHSELN, MITHILFE EINES IMBUS-SCHLÜSSELS DIE SCHRAUBE, DIE DAS RAD BEFESTIGT, WECHSELN SIE DAS RAD GEGEN EIN NEUES RAD UND ZIEHEN SIE SCHRAUBE ERNEUT FEST, DIE DAS RAD BEFESTIGT. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE SCHRAUBE KORREKT FESTGESCHRAUBT WURDE.,,

ROLLENFAHRTEN HINTER SICH FORTBEWEGENDEN FAHRZEUGEN, WIE Z.B. EIN AUTO, FAHRRAD, BUS, LASTER USW., SIND VERBOTEN.
DURCH DAS ROLLERFAHREN AUF EINER STRASSE WERDEN SIE EINEM UNFALL AUSGESETZT, WAS IHRE BEHINDERUNG ODER SOGAR IHREN TOD ZU FOLGE HABEN KÖNNTE.
Wenn Sie lernen, wie man stürzen soll, können Sie Ihre potentiellen Körperverletzungen wesentlich reduzieren:
1. Wenn Sie das Gleichgewicht verlieren, ziehen Sie ein, um den Sturzabstand zu minimieren.
2. Beim Sturz versuchen Sie auf einen weichen Körperteil zu fallen.
3. Beim Sturz versuchen Sie möglichst elastisch zu sein.
4. Anfänger sollen das Fahren mit dem Roller mit einer absichernden Dritten oder mit Eltern beginnen.
ACHTUNG: AUF DEN LAUFENDEN ROLLER IST NICHT ZU STEIGEN, DENN DAS SEHR GEFÄHRLICH SEIN KANN!!!

ИНСТРУКЦИЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ

ВНИМАНИЕ!
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧНЕТЕ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ САМОКАТОМ, И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!!!

ЗАМЕЧАНИЯ КАСАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОСТИ
1. Перед началом упражнений сделайте разминку.
2. Перед каждым употреблением следует проверять крепления всех соединений. Начать кататься можно только тогда, когда оборудование полностью исправно.
3. Следует регулярно проверять исправность изделия, только тогда оно будет выполнять условия безопасности. Нельзя использовать испорченное изделие.
4. ВНИМАНИЕ! Изделие предназначено исключительно для детей с максимальным весом 50 кг. Не пригодно для детей с весом больше 50 кг.
5. Дети могут пользоваться самокатом только под наблюдением взрослых лиц, которые берут на себя отвественность.
6. ОСТОРОЖНО! Для езды на самокате рекомендуется надеть соответствующее защитное снаряжение, налокотники, наколенники, перчатки и шлем. Защитное снаряжение должно предохранить пользователя от возможных травм тела.
7. Пользоваться самокатом следует осторожно, т.к. требует он огромной ловкости, умения управлять и балансировать телом во избежание травм и падений, вызывающих повреждение тела потребителя и других лиц.
8. Сложить и разложить самокат может только взрослое лицо.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
Максимальный вес пользователя: 50 кг

ИНСТРУКЦИЯ СЛОЖЕНИЯ САМОКАТА
Складывать самокат следует строго по инструкции, перед употреблениемубедитесьвсе ли элементы заблокированы правильно и нет ли повреждений.

Сложение и разложение самоката должно проходить только и исключительно при участии взрослого лица.
1. Достаньте все части самоката из коробки.
2. Далее нажмите средний рычаг, чтобы разложить самокат.
3. Если руль с основанием создаст прямой угол, нажмите рычаг в правой стороны в середину, чтобы его заблокировать.
4. Для сложения руля следует вложить рукоятки и заблокировать их при помощи выстающих кнопок.
5. Самокат имеет возможность регулировать высоту руля. Для этого следует нажать рычаг на раме руля, чтобы отрегулировать его высоту. Нажмите рычаг повторно для блокировки рамы.
ВНИМАНИЕ! Перед каждым употреблением следует проверить исправность всех соединений, особенно зажимные болты, блокирующие высоту руля.

ИНСТРУКЦИЯ РАЗЛОЖЕНИЯ САМОКАТА
Для разложения самоката повторите те же шаги, что и при сложении, только в обратном направлении.
Способ сложения и разложения самоката представлен на рисунках .

СПОСОБ ТОРМОЖЕНИЯ
Для уменьшения скорости или задержания самоката следует нажать элемент, который находится над задним колесом самока.
Способ торможения показан на рисунке № 6.
ВНИМАНИЕ: ТОЛЬКО ДЛЯ ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ БОЛЕЕ 3 ЛЕТ. ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛЫХ.

ПРАВИЛА ПО УПОТРЕБЛЕНИЮ И УХОДУ
1. всегда перед употреблением проверяйте поверхность колес, должна быть без трещин. Если на колесах появились трещины, значит самокат нельзя использовать, его следует поменять на новый.
2. всегда перед употреблением проверяйте зрительно систему колес. В том случе, если колеса перевернуты направо или налево, следует проверить все ли болты докручены. Если колеса не крутятся как следует, следует смазать подшипники колес легким машинным маслом.
3. всегда проверяйте правильно ли отрегулирована система направления и все ли части соеденены между собой достаточно хорошо.
4. следует регулярно проверять исправность самоката, а ткаже стабильность крепления всех элементов.
5. регулярный уход улучшает безопасность саомката.
6. строго соблюдайте правила, данные в инструкции.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО УПОТРЕБЛЕНИЯ
1. езда на самокате должна проходить на гладкой, ровной, чистой и сухой поверхности. Перед началом использования самоката убедитесь, нет ли на трассе дыр, ям, камней или других помех, которые могли бы привести к падению и травмам.
2. пользоваться самокатом следует в обуви.
3. пользоваться самокатом следует таким образом: стоя на стопке одной ногой, надо отталкиваться второй от земли, руками направляя руль в нужную нам сторону.
4. нельзя кататься на самокате в сумерки.
5. нельзя на самокате выполнять сложные акробатические фигуры. Самокат служит только для катания в форме развлечения.
6. избегайте неровных и мокрых поверхностей.
7. нельзя пользоваться самокатом на проезжей части дороги или тротуаре.
8. перед тем, как сойти с самоката, следует ограничить скорость.
9. после полной остановкой самоката следует поставить сначало одну ногу на земле, а потом вторую.
10. перед тем, как сойти с самоката следует контролировать траекторию езды, чтобы не задеть третьих лиц.
11. ручка в форме буквы Т служит для удержания равновесия во время езды, а также поворотов.
12. для изменения направления езды:
-влево – повернуть руль влево
-вправо – повернуть руль вправо.
13. ПРИМЕЧАНИЕ: МЕХАНИЗМ ТОРМОЖЕНИЯ (ТОРМОЗ) НАГРЕВАЕТСЯ ВО ВРЕМЯ ДЛИТЕЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. НЕ ПРИКАСАТЬСЯ ПОСЛЕ ТОРМОЖЕНИЯ.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАМЕНЕ КОЛЕСА:
ЧТОБЫ ЗАМЕНИТЬ КОЛЕСО, НЕОБХОДИМО С ПОМОЩЬЮ ШЕСТИГРАННОГО КЛЮЧА ОТВИНТИТЬ БОЛТ, КРЕПЯЩИЙ КОЛЕСО, ЗАМЕНИТЬ КОЛЕСО НА НОВОЕ, А ЗАТЕМ ПОВТОРНО ЗАВИНТИТЬ КРЕПЯЩИЙ КОЛЕСО БОЛТ, УБЕДИВШИСЬ, ЧТО БОЛТ ПРАВИЛЬНО ЗАТЯНУТ.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕЛЬЗЯ ЕХАТЬ НА САМОКАТЕ, ПРИДЕРЖИВАЯСЬ ЗА ДРУГИЕ СРЕДСТВА ПЕРЕДВИЖЕНИЯ, ТАКИЕ КАК: МИШИНА, ВЕЛОСИПЕД, АВТОБУС, ГРУЗОВОЙ АВТОМОБИЛЬ И Т.П.
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ САМОКАТА НА УЛИЦЕ МОЖЕТ ЗАКОНЧИТЬСЯ АВАРИЕЙ, А В РЕЗУЛЬТАТЕ – УВЕЧЬЕМ ИЛИ СМЕРТЬЮ.

Минимализировать травмы может помочь умение правильно падать:
1. Если Вы теряете равновесие, постарайтесь согнуться, чтобы сократить траекторию падения.
2. Если Вы упадете, постарайтесь падать на мягкую часть тела.
3. При падении старайтесь быть эластичны.
4. Начинающие пользователи должны начать учебу в присутствии взрослых.

ВНИМАНИЕ: НЕЛЬЗЯ НА БЕГУ ВСКАКИВАТЬ НА САМОКАТ, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ ОПАСНО ДЛЯ ЖИЗНИ И ЗДОРОВЬЯ!

NÁVOD K POUŽITÍ

POZOR!
PŘED POUŽITÍM KOLOBĚŽKY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A UCHOVEJTE JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
1. Před jízdou se vždy protáhněte a rozcvičte.
2. Před každým použitím zkontrolujte upevnění všech spojů. Jízdu zahajte pouze v případě, že je koloběžka plně funkční.
3. Koloběžku pravidelně kontrolujte, zda není opotřebovaná či poškozená, teprve pak bude splňovat bezpečnostní podmínky. Poškozenou koloběžku nepoužívejte!
4. **UPOZORNĚNÍ!** Koloběžka je určena pouze pro děti s maximální hmotností 50 kg. Není vhodná pro děti s hmotností vyšší než 50 kg.
5. Děti mohou koloběžku používat pouze pod dohledem dospělé osoby a na jejich výhradní odpovědnost.
6. **UPOZORNĚNÍ!** Během jízdy na koloběžce vždy používejte ochranné pomůcky, jako jsou chrániče kolen, loktů, dlaní a helma. Ochranné vybavení je určeno k ochraně před možným zraněním.
7. Koloběžku je třeba používat opatrně, protože vyžaduje vysokou míru obratnosti, zručnosti při řízení a udržování rovnováhy těla, aby nedošlo k pádům a kolizím způsobujícím zranění uživatele i ostatních osob.
8. Koloběžku smí skládat a rozkládat pouze dospělá osoba.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Maximální hmotnost uživatele: 50 kg

NÁVOD K SESTAVENÍ KOLOBĚŽKY
Koloběžku sestavte podle návodu a před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti správně zajištěny a že nedošlo k jejich poškození. Montáž a demontáž koloběžky smí provádět pouze dospělá osoba.
1. Vyjměte všechny díly z kartonové krabice.
2. Poté zatáhněte za prostřední páčku, abyste koloběžku rozložili.
3. Nasaďte rukojeti na rám řídítek a zajistěte je pomocí aretačních tlačítek, které musí cvaknout.
4. Koloběžka má možnost nastavení výšky řídítek. Pokud chcete změnit výšku, zatáhněte za páčku na rámu řídítek a nastavte výšku řídítek dle vašich potřeb. Páčku poté zatlačte zpět.

POZOR! Před každým použitím zkontrolujte upevnění všech spojů, zejména upínací šroub zajišťující výšku řídítek.

NÁVOD K ROZLOŽENÍ KOLOBĚŽKY
Chcete-li koloběžku rozložit, opakujte kroky jako při sestavování, pouze v opačném pořadí.
Způsob skládání a rozkládání koloběžky je znázorněn na obrázcích.

ZPŮSOB BRZDĚNÍ
Pokud je koloběžka vybavena ruční brzdou, brzdí se stisknutím páčky na řídítkách nebo pomocí nožní brzdy - našlápnutím na blatník umístěný nad zadním kolem koloběžky. Způsob nožního brzdění je znázorněn na obrázku č. 6.

PRAVIDLA POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBY
1. Před jízdou vždy zkontrolujte, zda je povrch koloběžky bez prasklin, pokud jsou viditelné nějaké praskliny, koloběžka již není vhodná k používání a musí být vyměněna.
2. Před jízdou vždy vizuálně zkontrolujte podvozek. Pokud se kolečka naklánějí ze strany na stranu, zkontrolujte, zda jsou řádně dotažena. Pokud se kolečka neotáčejí správně, namažte ložiska lehkým strojním olejem.
3. Vždy zkontrolujte, zda je řízení správně seřízeno a zda jsou všechny upevňovací díly dobře zajištěny a nejsou porušeny.
4. Pravidelně kontrolujte opotřebení koloběžky, zejména upevnění systému řízení k základně.
5. Pravidelná údržba zvyšuje bezpečnost koloběžky.
6. Neprovádějte žádné úpravy v rozporu s návodem k použití.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ
UPOZORNĚNÍ: POUZE PRO DĚTI STARŠÍ 3 LET. Koloběžku lze používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby!
1. Jízda na koloběžce by měla být provozována na rovném, plochém, čistém a suchém povrchu. Před zahájením jízdy je nutné se ujistit, že na prostoru, kde jízda bude probíhat, nejsou žádné díry, dolíky, kameny či štěrk, které by mohly zapříčinit pád a následné zranění.
2. Při používání koloběžky používejte vhodnou a pevnou obuv.
3. Při používání koloběžky stojí uživatel jednou nohou na desce a druhou nohou se odráží od země, a řídí koloběžku pomocí řídítek.
4. Koloběžka se nesmí používat po setmění.
5. Na koloběžce se nesmí provádět žádné složité figury ani kaskadérské kousky. Slouží pouze a výlučné k rekreační jízdě.
6. Vyhýbejte se nerovným a mokrým povrchům.
7. Koloběžku se nesmí používat na silnici ani na chodníku.
8. Před sesednutím z koloběžky snižte rychlost.
9. Po úplném zastavení koloběžky položte jednu nohu na zem a poté druhou.
10. Před seskočením z koloběžky kontrolujte její trajektorii, aby nedošlo k poranění třetích osob.
11. Řídítka ve tvaru písmene T slouží k udržení rovnováhy při jízdě i při zatáčení.
12. Pro změnu směru jízdy:
- vlevo - otočte řídítka doleva
- vpravo - otočte řídítka doprava
13. POZOR: BRZDOVÝ MECHANISMUS (BRZDA) SE PŘI DELŠÍM POUŽÍVÁNÍ ZAHŘÍVÁ. NEDOTÝKEJTE SE HO PO BRZDĚNÍ. HROZÍ RIZIKO POPÁLENÍ.

VÝMĚNA KOLEČEK:
Pro výměnu koleček použijte imbusový klíč – vyšroubujte upevňovací šroub kola, vyměňte kolečko za nové a následně našroubujte a utáhněte upevňovací šroub. Zkontrolujte, zda je šroub správně dotažen.

JE ZAKÁZÁNO JEZDIT NA KOLOBĚŽCE A DRŽET SE ZA JEDOUCÍMI VOZIDLY, JAKO JE AUTO, KOLO, AUTOBUS, NÁKLADNÍ AUTOMOBIL APOD. PŘI JÍZDĚ NA KOLOBĚŽCE NA SILNICI HROZÍ RIZIKO NEHODY S NÁSLEDNÝM POSTIŽENÍM, INVALIDITOU NEBO DOKONCE SMRTÍ.

Naučit se bezpečně padat může výrazně snížit možnost vážného zranění:
1. při ztrátě rovnováhy je dobré se přikrčit, abyste minimalizovali vzdálenost pádu
2. při pádu se snažte dopadnout na měkkou část těla
3. při pádu se snažte být co nejpružnější
4. začínající jezdci by se měli začít učit jezdit s pomocí jistící osoby nebo rodičů
VAROVÁNÍ: NENASKAKUJTE NA KOLOBĚŽKU ZA JÍZDY, PROTOŽE TO MŮŽE BÝT VELMI NEBEZPEČNÉ!

NÁVOD NA POUŽITIE

POZOR!
PRED POUŽITÍM KOLOBEŽKY SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A UCHOVAJTE HO NA BUDÚCE POUŽITIE!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
1. Pred jazdou sa vždy pretiahnite a rozcvičte.
2. Pred každým použitím skontrolujte upevnenie všetkých spojov. Jazdu zahájte iba v prípade, že je kolobežka plne funkčná.
3. Kolobežku pravidelne kontrolujte, či nie je opotrebovaná alebo poškodená, až potom bude spĺňať bezpečnostné podmienky. Poškodenú kolobežku nepoužívajte!
4. **UPOZORNENIE**! Kolobežka je určená iba pre deti s maximálnou hmotnosťou 50 kg. Nie je vhodná pre deti s hmotnosťou vyššou ako 50 kg.
5. Deti môžu kolobežku používať iba pod dohľadom dospelej osoby a na ich výhradnú zodpovednosť.
6. **UPOZORNENIE!** Počas jazdy na kolobežke vždy používajte ochranné pomôcky, ako sú chrániče kolien, lakťov, dlaní a helma. Ochranné vybavenie je určené na ochranu pred možným zranením.
7. Kolobežku je potrebné používať opatrne, pretože vyžaduje vysokú mieru obratnosti, zručnosti pri riadení a udržiavaní rovnováhy tela, aby nedošlo k pádom a kolíziám spôsobujúcim zranenie užívateľa aj ostatných osôb.
8. Kolobežku smie skladať a rozkladať iba dospelá osoba.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Maximálna hmotnosť užívateľa: 50 kg

NÁVOD NA ZOSTAVENIE KOLOBEŽKY
Kolobežku zostavte podľa návodu a pred použitím sa uistite, že sú všetky súčasti správne zaistené a že nedošlo k ich poškodeniu. Montáž a demontáž kolobežky smie vykonávať iba dospelá osoba.
1. Vyberte všetky diely z kartónovej krabice.
2. Potom zatiahnite za prostrednú páčku, aby ste kolobežku rozložili.
3. Nasaďte rukoväte na rám riadidiel a zaistite ich pomocou aretačných tlačidiel, ktoré musia cvaknúť.
4. Kolobežka má možnosť nastavenia výšky riadidiel. Pokiaľ chcete zmeniť výšku, zatiahnite za páčku na ráme riadidiel a nastavte výšku riadidiel podľa vašich potrieb. Páčku potom zatlačte späť.

POZOR! Pred každým použitím skontrolujte upevnenie všetkých spojov, najmä upínaciu skrutku zaisťujúcu výšku riadidiel.

NÁVOD NA ROZLOŽENIE KOLOBEŽKY
Ak chcete kolobežku rozložiť, opakujte kroky ako pri zostavovaní, iba v opačnom poradí.
Spôsob skladania a rozkladania kolobežky je znázornený na obrázkoch.

SPÔSOB BRZDENIA
Pokiaľ je kolobežka vybavená ručnou brzdou, brzdí sa stlačením páčky na riadidlách alebo pomocou nožnej brzdy - našliapnutím na blatník umiestnený nad zadným kolesom kolobežky. Spôsob nožného brzdenia je znázornený na obrázku č. 6.

PRAVIDLÁ POUŽÍVANIA A ÚDRŽBY
1. Pred jazdou vždy skontrolujte, či je povrch kolobežky bez prasklín, pokiaľ sú viditeľné nejaké praskliny, kolobežka už nie je vhodná na používanie a musí byť vymenená.
2. Pred jazdou vždy vizuálne skontrolujte podvozok. Ak sa kolieska nakláňajú zo strany na stranu, skontrolujte, či sú riadne dotiahnuté. Pokiaľ sa kolieska neotáčajú správne, namažte ložiská ľahkým strojným olejom.
3. Vždy skontrolujte, či je riadenie správne nastavené a či sú všetky upevňovacie diely dobre zaistené a nie sú porušené.
4. Pravidelne kontrolujte opotrebenie kolobežky, najmä upevnenie systému riadenia k základni.
5. Pravidelná údržba zvyšuje bezpečnosť kolobežky.
6. Nevykonávajte žiadne úpravy v rozpore s návodom na použitie.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA
UPOZORNENIE: LEN PRE DETI STARŠIE 3 ROKOV. KOLOBEŽKU JE MOŽNÉ POUŽÍVAŤ LEN POD PRIAMYM DOHĽADOM DOSPELEJ OSOBY!
1. Jazda na kolobežke by mala byť prevádzkovaná na rovnom, plochom, čistom a suchom povrchu. Pred zahájením jazdy je nutné sa uistiť, že na priestore, kde jazda bude prebiehať, nie sú žiadne diery, dolíky, kamene či štrk, ktoré by mohli zapríčiniť pád a následné zranenie.
2. Pri používaní kolobežky používajte vhodnú a pevnú obuv.
3. Pri používaní kolobežky stojí užívateľ jednou nohou na doske a druhou nohou sa odráža od zeme, a riadi kolobežku pomocou riadidiel.
4. Kolobežka sa nesmie používať po zotmení.
5. Na kolobežke sa nesmú vykonávať žiadne zložité figúry ani kaskadérske kúsky. Slúži iba a výlučne na rekreačnú jazdu.
6. Vyhýbajte sa nerovným a mokrým povrchom.
7. Kolobežku sa nesmie používať na ceste ani na chodníku.
8. Pred zosadnutím z kolobežky znížte rýchlosť.
9. Po úplnom zastavení kolobežky položte jednu nohu na zem a potom druhú.
10. Pred zoskočením z kolobežky kontrolujte jej trajektóriu, aby nedošlo k poraneniu tretích osôb.
11. Riadidlá v tvare písmena T slúžia na udržanie rovnováhy pri jazde aj pri zatáčaní.
12. Pre zmenu smeru jazdy:
- vľavo - otočte riadidlá doľava
- vpravo - otočte riadidlá doprava
13. POZOR: BRZDOVÝ MECHANIZMUS (BRZDA) SA PRI DLHŠOM POUŽÍVÁNÍ ZAHRIEVA. NEDOTÝKAJTE SA HO PO BRZDENÍ. HROZÍ RIZIKO POPÁLENIA.

VÝMENA KOLIESOK:
Na výmenu koliesok použite imbusový kľúč – vyskrutkujte upevňovaciu skrutku kolesa, vymeňte koliesko za nové a následne naskrutkujte a utiahnite upevňovaciu skrutku. Skontrolujte, či je skrutka správne dotiahnutá.

JE ZAKÁZANÉ JAZDIŤ NA KOLOBEŽKE A DRŽAŤ SA ZA JEDUCIMI VOZIDLAMI, AKO JE AUTO, KOLESO, AUTOBUS, NÁKLADNÝ AUTOMOBIL APOD. PRI JAZDE NA KOLOBEŽKE NA CESTE HROZÍ RIZIKO NEHODY S NÁSLEDNÝM POSTIHNUTÍM, INVALIDITOU ALEBO DOKONCA SMRTÍ.

Naučiť sa bezpečne padať môže výrazne znížiť možnosť vážneho zranenia:
1. pri strate rovnováhy je dobré sa prikrčiť, aby ste minimalizovali vzdialenosť pádu
2. pri páde sa snažte dopadnúť na mäkkú časť tela
3. pri páde sa snažte byť čo najpružnejší
4. začínajúci jazdci by sa mali začať učiť jazdiť s pomocou istiacej osoby alebo rodičov
VAROVANIE: NENASKAKUJTE NA KOLOBEŽKU ZA JAZDY, PRETOŽE TO MÔŽE BYŤ VEĽMI NEBEZPEČNÉ!

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

PASTABOS!
PRIEŠ PRADEDANT NAUDOTIS PASPIRTUKAS, ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ VĖLESNIAM NAUDOJIMUI !

INFORMACIJOS DĖL SAUGUMO
1. Prieš pradedant mankštintis, visada privaloma atlikti apšilimą.
2. Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti visų sujungimų tvirtinimą. Važinėjimą galima pradėti tik jeigu prietaisas yra visiškai veiksmingas.
3. Prietaisas turi būti reguliariai tikrinamas dėl sudėvėjimo ir sužeidimų, tik tada jis atitiks saugumo reikalavimus. Negalima naudoti sugadinto prietaiso.
4. DĖMESIO! Produktas skirtas tik vaikams, kurių kūno masė neperžengia 50 kg. Netinkamas vaikams, kurių kūno masė yra virš 50 kg.
5. ĮSPĖJIMAS! Vaikai gali naudoti paspirtuką tik suaugusiųjų priežiūroje ir jiems priėmus išimtinę atsakomybę
6. ĮSPĖJIMAS! Važinėjimui paspirtuku, rekomenduojama užsimauti apsauginę aprangą t.y. kelių ir alkūnių apsaugas, pirštines ir šalmą. Apsauginė apranga skirta apsaugoti nuo galimų kūno sužeidimų.
7. Paspirtuką reikia naudoti atsargiai todėl, kad jis reikalauja vikrumo ir vairavimo bei balansavimo sugebėjimų, siekiant išvengti nukritimų ir susidūrimų, kurie sukelia vartotojo ir kitų asmenų kūno sužalojimą.
8. Tik suaugęs gali surinkti ir išmontuoti paspirtuką.

TECHNINIAI DUOMENYS
Maksimalus apkrovimas naudojant: 50 kg

PASPIRTUKO SURINKIMO INSTRUKCIJA
Prašome sumontuoti paspirtuką pagal instrukciją ir prieš naudojimą užtikrinti, ar visi elementai tinkamai priveržti ir ar nėra jokių sužeidimų.
Tik suaugęs gali surinkti ir išmontuoti paspirtuką.

1. Išimkite visas dalis iš kartono.
2. Patraukite už sverto iš dešinės išorėje.
3. Po to patraukite vidinį svertą, kad išmontuotų paspirtuką.
4. Kai vairas ir pagrindas suformuos statųjį kampą, patraukite svertą iš dešinės pusės viduje, kad užblokuotų.
5. Kad surinktų vairą reikia įkišti rankenas ir jas užblokuoti naudojant iškištus mygtukus.
6. Paspirtuke galima reguliuoti vairo aukštį. To siekiant, reikia patraukti svertą ant vairo rėmų, kad atleistų ir išreguliuotų vairo aukštį. Paspauskite svertą atgal, kad užblokuotų rėmus.
DĖMESIO! Prieš kiekvieną naudojimą reikia patikrinti visų sujungimų tinkamumą, ypač suveržimo varžtą, kuris blokuoja vairo aukštį.

PASPIRTUKO IŠMONTAVIMO INSTRUKCIJA
Kad išmontuotų paspirtuką pakartokite surinkimo procedūrą, bet atvirkščia tvarka.
Iliustracijos rodo paspirtuko surinkimo ir išmontavimo būdą.

STABDYMO BŪDAS
Kad sumažintų greitį arba sustabdytų, reikia paspausti elementą, kuris atsiranda virš paspirtuko užpakalinio ratelio.
Iliustracija numeris 6 rodo stabdymo būdą.

EKSPLOATACIJOS IR KONSERVAVIMO NURODYMAI
1. Visada prieš važinėjant patikrinkite ar paspirtuko paviršius neturi plyšių, jeigu matomi kokie nors plyšys paspirtuko negalima toliau naudoti, tačiau ją pakeisti.
2. Visada prieš važinėjant patikrinkite važiavimo sistemą. Jeigu rateliai pasikreipia į šonus reikia patikrinti ar jie tinkamai priveržti. Jeigu rateliai tinkamai nesisuka reikia užtepti guolius lakuoju mašinos tepalu.
3. Visada patikrinkite ar vairavimo sistema tinkamai išreguliuota ir ar visos sujungtos dalys yra tinkamai apsaugotos ir nėra suplyšusios.
4. Paspirtukas turi būti reguliariai tikrinamas dėl sudėvėjimo, ypač važiavimo sistemos tvirtinimo prie pagrindo.
5. Reguliarus konservavimas paaukština paspirtuko saugumą.
6. Negalima atlikti jokių modifikacijų, kurios neatitinka šios instrukcijos.

DĖMESIO: SKIRTAS VAIKAMS NUO 3 METŲ. SKIRTAS NAUDOJIMUI SUAUGUSIO PRIEŽIŪROJE IR JIEMS PRIĖMUS IŠIMTINĘ ATSAKOMYBĘ.

SAUGAUS NAUDOJIMO NURODYMAI
1. Paspirtuku reikia važinėti ant lygio, sauso paviršiaus, prieš pradedant važinėti reikia užtikrinti, kad vietoje, kur važinėjama nėra skylių, duobių, uolų, akmenų, iškilumų, kurie galėtų sukelti nukritimą ir kūno sužalojimą.
2. Naudojant paspirtuką visada reikia nešioti avalynę.
3. Kad panaudotų paspirtuką, vartotojas turi atsistoti ant pagrindo ir atsistumti viena koja nuo žemės vairuojant paspirtuką vairu.
4. Negalima naudoti paspirtuką sutemus.
5. Paspirtuku negalima atlikti jokių sudėtingų figūrų bei akrobatinių triukų. Skirtas tik pramoginiam važinėjimui.
6. Venkite nelygių ir šlapių paviršių.
7. Negalima naudoti paspirtuko gatvėje, nei šaligatvyje.
8. Prieš nulipant nuo paspirtuko reikia sumažinti greitį.
9. Visiškai sustabdžius paspirtuką, reikia uždėti vieną koją ant žemės, o po to antrą.
10. Prieš nušokant nuo paspirtuko reikia kontroliuoti jo važiavimo trajektoriją, kad jis nepažeistų trečiuosius asmenis.
11. T pavidalo rankutė skirta išlaikyti pusiausvyrą važiavimo bei posūkio metu.
12. Kad pakeistų važiavimo trajektoriją:
-į kairę - reikia pasukti vairą į kairę
-į dešinę - reikia pasukti vairą į dešinę.
13. DĖMESIO: STABDŽIŲ MECHANIZMAS (STABDYS) ĮKAISTA NAUDOJANT PRIETAISĄ ILGESNĮ LAIKĄ. NELIESKITE JO IŠ KARTO PO SUSTABDYMO.

RATŲ KEITIMO INSTRUKCIJA:
NORĖDAMI PAKEISTI RATĄ, ŠEŠIAKAMPIU RAKTU ATSUKITE RATO TVIRTINIMO VARŽTĄ, PAKEISKITE RATĄ NAUJU, PO TO PRIVERŽKITE RATO TVIRTINIMO VARŽTĄ, ĮSITIKINDAMI, KAD VARŽTAS TINKAMAI PRIVERŽTAS.„

JOKIU ATVEJU NEGALIMA NAUDOTI PASPIRTUKO LAIKANTIS UŽ JUDANČIŲ TRANSPORTO PRIEMONIŲ PVZ. MAŠINA, DVIRATIS, AUTOBUSAS, SUNKVEŽIMIS, IR PAN. NAUDOJANT PASPIRTUKĄ GATVĖJE KYLA AVARIJOS PAVOJUS, KURIS GALI PRIVESTI PRIE NUOLATINĖS NEGALIOS AR NET MIRTIES.

Mokymas kaip nukristi gali žymiai sumažinti galimybę rimtai sužeisti kūną:
1. Jeigu prarandi pusiausvyrą, susirieskite, kad sumažintų nukritimo atstumą,
2. Nukritimo atveju stenkitės nukristi ant minkštos kūno dalies
3. Nukritimo atveju stenkitės būti kiek galima lankstus.
4. Pradedantieji vartotojai turi pradėti mokymą su jį saugančio asmens ar tėvų pagalba.

DĖMESIO: NEGALIMA UŽŠOKTI ANT JUDANČIO PASPIRTUKO NES TAI GALI BŪTI LABAI PAVOJINGAS!

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

PIEZĪMES!
LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT ŠO LIETOŠANAS INSTRUKCIJU PIRMS SKREJRATA LIETOŠANAS SĀKŠANAS UN SAGLABĀJIET TO, LAI VARĒTU IESKATĪTIES TAJĀ ARĪ TURPMĀK!!!

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU
1. Pirms vingrinājumu sākšanas vienmēr veiciet iesildīšanos.
2. Pirms katras lietošanas jāpārbauda visu saišu savienojumi. Braukšanu var sākt tikai tad, ja ierīce ir pilnīgi veiksmīga.
3. Ierīce regulāri jāpārbauda pēc nolietošanas un bojājumiem, tikai tad tā atbildīs drošības prasībām. Nedrīkst lietot ierīci ar bojājumiem.
4. UZMANĪBU! Produkts ir paredzēts tikai bērniem ar ķermeņa masu līdz 50 kg. Nav paredzēts bērniem ar ķermeņa masu lielāku nekā 50 kg.
5. BRĪDINĀJUMS! Lai braukāt uz skrejrata, ieteicams valkāt aizsargaprīkojumu, tas ir aizsargus ceļiem un elkoņiem, cimdus un aizsargcepuri. Aizsargaprīkojums ir paredzēts aizsargāt no iespējamiem ķermeņa ievainojumiem.
6. BRĪDINĀJUMS! Lai braukāt uz skrejrata, ieteicams valkāt aizsargaprīkojumu, tas ir aizsargus ceļiem un elkoņiem, cimdus un aizsargcepuri. Aizsargaprīkojums ir paredzēts aizsargāt no iespējamiem ķermeņa ievainojumiem.
7. Skrejrats jālieto ar piesardzību jo tas pieprasa daudz izveicības, vadīšanas un ķermeņa balansēšanas prasmju lai izvairītos no krišanām un saduršanās, kas izraisa lietotāja un citu personu ķermeņa ievainojumus.

TEHNISKIE DATI
Maksimālais lietotāja svars: 50 kg

SKREJRATA SALIKŠANAS INSTRUKCIJA
Lūdzam salikt skrejratu pēc instrukcijas un pirms lietošanas pārliecināties vai visi elementi ir pareizi aizbloķēti un vai nav nekādu bojājumu.
Skrejrats jāsaliek un jāizjauc tikai pieaugušajiem.
1. Aizņemiet visas sastāvdaļas no kartona.
2. Pavelciet aiz sviras labajā pusē, ārpusē.
3. Pēc tam pavelciet vidus sviru, lai atraisītu skrejratu.
4. Kad stūre ar pamatni veidos taisno stūri, pavelciet sviru labajā pusē uz vidu, lai aizbloķētu.
5. Lai saliktu stūri jāieliec ietvari un tie jāaizbloķē ar izvirzītām pogām.
6. Skrejratam ir iespēja regulēt stūres augstumu. Ar šo mērķi jāaizvelk svira uz stūres rāmja, lai atbrīvotu un pieregulētu stūres augstumu. Nospiediet sviru atpakaļ, lai aizbloķētu rāmi.
UZMANĪBU! Pirms katras lietošanas jāpārbauda visu saišu pareizība, īpaši savilkšanas skrūve, kas bloķē stūres augstumu.

SKREJRATA IZJAUKŠANAS INSTRUKCIJA
Lai atraisītu skrejratu atkārtojiet soļus kā salikšanas laikā, bet pretējā kārtībā.
Skrejrata salikšanas un atraisīšanas veidu rāda zīmējumi .

BREMZĒŠANAS VEIDS
Lai samazinātu ātrumu vai apturēties, jānospiež elements, kas atrodas virs skrejrata pakaļēja rata.
Bremzēšanas veidu rāda zīmējums numurs 6.

EKSPLUATĀCIJAS UN KONSERVĀCIJAS NORĀDĪJUMI
1. Vienmēr pirms braukšanas pārbaudiet vai skrejrata virsmā nav spraugu, ja redzamas kādas spraugas skrejrats neder tālākai lietošanai un tas jānomaina.
2. Vienmēr pirms braukšanas pārbaudiet ar acīm braukšanas sistēmu. Gadījumā, kad ratiņi noliekas uz pusēm, jāpārbauda vai tie ir pareizi pieskrūvēti. Ja ratiņi negriežas pareizi, jānotauko gultņi ar lētu mašīnas eļļu.
3. Vienmēr pārbaudiet vai vadīšanas sistēma ir pareizi pieregulēta un vai visas savienotas sastāvdaļas ir pareizi apdrošinātas un nesprēgātas.
4. Regulāri jāpārbauda skrejrats pēc nolietošanas, īpaši braukšanas sistēmas piestiprināšanas pamatam.
5. Regulāra konservācija palielina skrejrata drošību.
6. Nav jāveic nekādi remonti, kas nav saskaņā ar šo instrukciju.

UZMANĪBU: TIKAI BĒRNIEM VIRS 3 GADIEM VECUMA. JĀLIETO PIEAUGUŠĀ UZRAUDZĪBĀ !!!

DROŠAS LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI
1. Uz skrejrata jābrauc uz līdzenas, plakanas, tīras virsmas, pirms braukšanas sākšanas jāpārliecinās, ka braukšanas platībā nav caurumu, robu, akmeni, muldas, kas varētu izraisīt krišanu un ķermeņa ievainojumus.
2. Skrejrata lietošanas laikā vienmēr jāvalkā apavi.
3. Lai izmantotu skrejratu, lietotājs stāv uz platformas atgrūžoties ar vienu kāju no zemes un vadot ierīci ar stūres palīdzību.
4. Nedrīkst lietot skrejratu pēc krēslas.
5. Uz skrejrata nedrīkst veikt nekādas sarežģītas figūras un trikus. Paredzēts tikai izklaidējošai braukšanai.
6. Izvairieties no nelīdzenām un mitrām virsmām.
7. Nedrīkst lietot skrejratu ielā, un ietvē.
8. Pirms nokāpšanas no skrejrata jāsamazina ātrums.
9. Pēc pilnīgas skrejrata apturēšanas, jāuzstāda viena kāja uz zemes, un pēc tam otrā.
10. Pirms nokāpšanas no skrejrata, jākontrolē tās braukšanas trajektorija, lai neievainotu trešās personas.
11. Rokturis T burta formā paredzēts līdzsvara glabāšanai braukšanas laikā, kā arī pagrieziena laikā.
12. Lai nomainītu braukšanas virzienu:
-uz kreiso pusi - jāpagriež stūre uz kreiso pusi
-uz labo pusi - jāpagriež stūre uz labo pusi.
13. UZMANĪBU: BREMŽU MEHĀNISMS (BREMZE) SAKARST, LIETOJOT IERĪCI ILGĀKU LAIKU. NEPIESKARIETIES TAM UZREIZ PĒC BREMZĒŠANAS.

RITEŅU NOMAIŅAS INSTRUKCIJA:
LAI NOMAINĪTU RITENI, AR SEŠSTŪRU ATSLĒGU ATSKRŪVĒJIET RITEŅA STIPRINĀJUMA SKRŪVI, NOMAINIET RITENI PRET JAUNU UN PIESKRŪVĒJIET RITEŅA STIPRINĀJUMA SKRŪVI, PĀRLIECINOTIES, KA SKRŪVE IR PAREIZI PIESKRŪVĒTA.„

NEKĀDĀ GADĪJUMĀ NEDRĪKST LIETOT SKREJRATU TUROT AIZ TRANSPORTA LĪDZEKĻIEM, KAS IR KUSTĪBĀ KĀ PIEM. MAŠĪNA, VELOSIPĒDS, AUTOBUSS, KRAVAS AUTOMAŠĪNA, UN LĪDZĪGAS.
SKREJRATA LIETOŠANA IELĀ VAR IZRAISĪT AVĀRIJU UN REZULTĀTĀ SAKROPĻOJUMU VAI PAT NĀVI.

Iemācīšana kā nokrist var nozīmīgi samazināt nopietna ķermeņa ievainojuma iespēju.
1. Ja zudi līdzsvaru, sakumpstiet lai minimizētu krišanas attālumu.
2. Krišanas laikā, centieties nokrist uz mīkstas ķermeņa daļas
3. Krišanas laikā centieties, pēc iespējas būt elastīgam.
4. Iesācējiem jāsāk mācība ar apdrošinošas personas vai vecāku palīdzību.

UZMANĪBU: NEDRĪKST IELĒKT KUSTĪBĀ UZ SKREJRATA TĀDĒĻ, KA TAS VAR BŪT ĻOTI BRIESMĪGS!

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

КОМЕНТАРИ
Внимателно прочети тази инструкция преди да ползваш продукта и запази я за по-нататъшна употреба!!!
ВНИМАНИЕ: САМО ЗА ДЕЦА НАД 3 ГОДИНИ. ЗА ПОЛЗВАНЕ ПОД НАБЛЮДЕНИЕ НА ВЪЗРАСТНИ ЛИЦА!!!!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!! Препоръчва се слагане на предпазни средства тоест: протектори на колена, лакти, китки и каск.
Съответствие с норма PN-EN 14619.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
1. Винаги преди упражнения изпълни упражнения за разгряване.
2. Преди всяка употреба, винаги провери закрепване на всички връзки. Можеш да започнеш на караш само когато устройството е напълно функционално.
3. Устройството трябва редовно да се проверява за износване и повреди, само тогава то ще отговаря на условия за безопасност. Не може да се ползва повредено устройство.
4. ВНИМАНИЕ! Продукт е предназначен единствено за деца с максимално тегло 50 кг. Не е за деца с тегло над 50 кг.
5. ВНИМАНИЕ! САМО ЗА ДЕЦА НАД 3 ГОДИНИ. Децата могат да го ползват само под надзор на възрастните и на тяхна отговорност.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! С цел каране на тротине, препоръчва се слагане на предпазни средства, тоест протектори за колена и лакти, ръкавици и каск. Предпазни средства, предназначени са за защита срещу нараняване на тяло.
7. Тротинето трябва да се ползва внимателно, тъй като изисква големи умения за управление и балансиране на тяло, за да се избегнат падания и инциденти, предизвикващи наранявания на потрбителя на тротинето и други лица.
8. Единствено възрастно лице може да монтира и да демонтира тротинето.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ
максимално тегло на потребителя: 50 кг

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТИРАНЕ НА ТРОТИНЕ
Моля монтирайте тротине в съответствие с инструкциията, а преди употреба уверете се, дали всички елементи са правилно блокирани и дали няма никаква повреда.
Монтиране и демонтиране на тротинето трябва да се извършва само от възрастни лица.
1. Извади всички части от картона.
2. Издърпай навън лоста от дясна страна.
3. След това издърпай среден лост за да се разгъне тротинето.
4. Когато кормилно с база са под прав ъгъл, дръпни лоста от дясна страна към средата за да се блокира.
5. За да се монтира кормило трябва да се сложи дръжки и да се ги блокира с помощта на изпъкнати бутони.
6. В тротинето има възможност да се регулира височина на кормило. С тази цел, издърпай лоста на рама върху кормилото, за да се освободи и регулира височина на кормило. Натисни обратно лоста, за да се блокира рамата.
ВНИМАНИЕ! Преди употреба винаги трябва да се провери действие на всички връзки, особено затягащ винт, който блокира височина на кормилото.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ДЕМОНТИРАНЕ НА ТРОТИНЕ
С цел демонтаж на тротине повтори стъпки от монтирането, обаче в обратана посока.
Начин на монтиране и демонтиране на тротине показват рисунки .

НАЧИН НА СПИРАНЕ
За да се намали скоростта или за да се спре, трябва да се натисне елемент, който е върху задното колело на тротинето.
Начин на спиране показва рисунка номер 6.

ПРИНЦИПИ НА ДЕЙСТВИЕ И ПОДДРЪЖКА
1. Винаги преди да караш, провери дали няма никакви пукнатини, ако се виждат някакви пукнатини тротинето не е подходящо за по-нататъшно ползване и трябва да бъде сменено.
2. Винаги преди да караш, визуално проверявай система за каране. Когато колелата наклоняват се на страни трябва да се провери, дали са правилно опънати. Ако колелата не се въртят правилно, трябва да се намаже лагери с леко машинно масло.
3. Винаги проверявай дали кормилната система е правилно регулирана и дали всички свързващи части са добре защитени и дали не са пукнати.
4. Тротинето трябва да се проверява редовно за износване, а особено за закрепване на система за каране към основата.
5. Редовна поддръжка увеличава безопасността на тротинето.
6. Не трябва да се извършва никакви промени, които не са в съответствие с инструкцията.
ВНИМАНИЕ: САМО ЗА ДЕЦА НАД 3 ГОДИНИ. ЗА ПОЛЗВАНЕ ПОД НАБЛЮДЕНИЕ НА ВЪЗРАСТНИ ЛИЦА!!!!

ПРИНЦИПИ ЗА БЕЗОПАСНО ПОЛЗВАНЕ
1. Каране на тортине трябва да се извършва върху равна, чиста и суха повърхност, преди да караш трябва да се увериш, дали на място, където ще караш, няма дупки, ями, камъни, скали, които могат да доведат до падане и нараняване.
2. При използване на тротине винаги трябва да си в обувки.
3. С цел каране на тротине, потребителя стои на платформата отблъсквайки се с един крак от земята и управлявайки поезда с кормилото
4. Не може да се ползва тротинето след здрач.
5. Не може да се изпълняват никакви сложни фигури и акробации. Тротине е единствено за рекреационно каране.
6. Избегвай неравни и мокри повърхности.
7. Не може да се ползва тротине нито на улица, нито на тротоара.
8. Преди на слезеш от тротине намали скоростта.
9. След цялостно спиране на тротине, първо сложи единя крак на земята, а след това другия.
10. Преди да скочиш от тротине трябва да контролираш негов път, за да не нарани трети страни.
11. Т-образна дръжка се използва за поддържане на баланс, по време на каране, както и по време на завиване.
12. За да се смени посоката:
ляво – трябва да завъртиш кормилото наляво
дясно - трябва да завъртиш кормилото надясно.
13. ВНИМАНИЕ: СПИРАЧНИЯТ МЕХАНИЗЪМ (СПИРАЧКАТА) СЕ НАГРЯВА ПРИ ПРОДЪЛЖИТЕЛНА УПОТРЕБА. НЕ СЕ ДОКОСВАЙТЕ ДО НЕГО СЛЕД СПИРАНЕ.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА СМЕНЯВАНЕ НА КОЛЕЛАТА:
ЗА ДА СМЕНИТЕ КОЛЕЛОТО, ОТВИЙТЕ С ПОМОЩТА НА ИМБУСЕН КЛЮЧ ВИНТА, ЗАКРЕПВАЩ КОЛЕЛОТО, СМЕНЕТЕ КОЛЕЛОТО С НОВО, А СЛЕД ТОВА ОТНОВО ЗАТЕГНЕТЕ ВИНТА, ЗАКРЕПВАЩ КОЛЕЛОТО, КАТО СЕ ОСИГУРИТЕ, ЧЕ ВИНТЪТ Е ПРАВИЛНО ЗАТЕГНАТ.„

В никакъв случай не ползвай тротине на улицата карайки след превозни средства като напр. Кола, колело, автобус, камион и др.
Ползване на тротине на улица има опасност от злополука – като последица увреждане или смърт.

Да се научиш да падаш значително може да намали възможност от сериозно нараняване на тяло:
1. Ако загубиш равновесие, наклони се, за да минимализираш разстояние на падане,
2. По време на падане старай се да падаш върху мека част на тялото.
3. При падане старай се, доколкото е възможно, да си еластичен.
4. Начинаещи потребители би трябвало да започват наука с някой, който ги пази или с родители.

ВНИМАНИЕ!!! Не може да се скача по време на бягане на тротинето, понеже това може да е много опасно!!!!
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!! Препоръчва се използване на предпазни средства, тоест протектори за колена, лакти, китки и каск.

GEBRUIKSAANWIJZING

Opmerking!
LEES AANDACHTIG DEZE INSTRUCTIE VOORDAT U BEGINT MET STEPPEN EN SLA DEZE OP VOOR LATER GEBRUIK!
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
1.Doe altijd eerst warming-up voordat u het steppen begint.
2.Controleer voor elk gebruik de bevestigingen van alle aansluitingen. Het steppen kan alleen worden gestart als het toestel volledig functioneel is.
3.Het toestel moet regelmatig worden gecontroleerd op slijtage en beschadigingen. Alleen op deze manier wordt aan de veiligheidsvoorwaarden voldaan. Gebruik geen beschadigde toestel.
4.WAARSCHUWING! Het product is uitsluitend bestemd voor kinderen met een maximaal gewicht van 50 kg. Niet geschikt voor kinderen met een gewicht boven 50 kg.
5.De kinderen kunnen gebruik maken van de step alleen onder toezicht van een volwassene en op hun verantwoordelijkheid.
6.WAARSCHUWING! Gebruik bij het steppen de beschermingsmiddelen, zoals knie-en elleboogbeschermers, handschoenen en helm. De beschermende uitrusting is ontworpen om te beschermen tegen mogelijk letsel.
7.De step moet voorzichtig worden gebruikt, want het vereist grote vaardigheid, vermogen om te sturen en balanceren van het lichaam, om valpartijen en botsingen met letsel bij u en anderen te voorkomen.
8.Alleen een volwassene kan een step monteren/demonteren.

TECHNISCHE GEGEVENS
Max. gewicht van gebruiker: 50 kg

UITKLAPPEN VAN DE STEP
Gelieve de step uitklappen volgens instructie en voor het gebruik ervoor te zorgen dat alle componenten goed zijn geblokkeerd en dat er geen beschadigingen zijn.
In-en uitklappen van de step mag alleen worden uitgevoerd door een volwassene.
1.Haal alle onderdelen uit de doos.
2.Trek een hendel aan de rechterkant naar buiten.
3.Trek vervolgens de middelste hendel om de step te uitklappen.
4.Wanneer het stuur zal met instap een rechte hoek vormen, trek aan de hendel aan de rechterkant naar binnen om te vergrendelen.
5.Om het stuur te monteren, plaatst de handvaten en zet ze vast met uitstekende knoppen.
6.De step heeft een in hoogte verstelbaar stuur. Om dit te doen, trek aan de hendel op het stuurframe om de hoogte van het stuur aan te passen. Duw de hendel terug om het frame vast te zetten.

WAARSCHUWING! Controleer voor elk gebruik de juistheid van alle verbindingen, met name de klemschroef voor blokkade van de hoogte het stuurwiel.

INKLAPPEN VAN DE STEP
Om de step te inklappen herhaal de bovenstaande stappen, maar dan omgekeerd.
In-en uitklappen van de step wordt in fig. afgebeld.

REMWIJZE
Druk op het element boven het achterwiel van de step om de snelheid te minderen of te stoppen,.
Remwijze wordt in fig. 6 getoond.

GEBRUIKS-EN ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN
1.Controleer altijd voor het vertrek of het oppervlak van de step vrij is van scheuren, als er de scheuren zijn dan is de step niet geschikt voor verder gebruik en moet worden vervangen.
2.Voer altijd voor het vertrek een visuele controle van het rijonderstel uit. Wanneer de wielen kantelen van links naar rechts, zorg ervoor dat ze goed zijn vastgemaakt. Als de wielen niet draaien dan de lagers moeten goed worden ingevet met lichte machine-olie.
3.Zorg altijd ervoor dat het besturingssysteem goed is afgesteld en dat alle sluitingen zijn goed beveiligd en niet gebarsten.
4.Controleer regelmatig de step op slijtage, met name bevestigingen van het onderstel aan instap.
5.Regelmatig onderhoud verhoogt de veiligheid van de step.
6.Breng geen veranderingen in strijd met de instructie.
LET OP: ALLEEN VOOR KINDEREN VANAF 3 JAAR. VOOR GEBRUIK ONDER TOEZICHT VAN VOLWASSENEN!!!
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
1.Het rijden op een step moet worden gedaan op een vlakke, schone, droge ondergrond, voordat je op weg gaat, zorg ervoor dat het gebied waar de rit zal er plaatsvinden zijn geen gaten, kuilen, keien, rotsen, ophopingen, die een val en letsel kunnen veroorzaken.
2.Draag altijd de schoenen bij het steppen.
3.Bij het steppen, de gebruiker staat op het platform, waardoor stoot met een voet af en stuurt het voertuig met het stuur.
4.Gebruik de step niet 's nachts.
5.Voer geen moeilijke figuren en acrobatiek. Het wordt alleen gebruikt voor recreatief rijden.
6.Vermijd oneffen en natte ondergrond.
7.Gebruik de step niet op straat of op de stoep.
8.Bij afstappen uit de step altijd afremmen.
9.Na een volledige stop van de step, zet één voet op de grond, en dan de andere.
10.Voor het afspringen van de step controleer zijn route om geen letsel aan derden toe te brengen.
11.Het T-vormige handhreepje wordt gebruikt om het evenwicht tijdens het rijden en draaien te bewaren.
12.Om richting te veranderen:
linksaf - draai het stuur naar links
rechtsaf - draai het stuur naar rechts.
13. WAARSCHUWING: HET REMMECHANISME (DE REM) VAN DE STEP WORDT BIJ LANGER DAN GEWOON REMMEN WARM. NA HET REMMEN NIET MET DE VINGERS AANRAKEN.

WIEL VERWISSELEN:
OM HET WIEL TE WISSELEN MET EEN IMBUSSLEUTEL DE WIELMOER AFDRAAIEN, HET WIEL UITWISSELEN EN DE MOER DICHTDRAAIEN. VERZEKEREN OF DE MOER VAST ZIT.

HET IS VERBODEN OM OP DE STEP ACHTER BEWEGENDE VOERTUIGEN (ZICH HOUDEND) TE RIJDEN ZOALS AUTO, FIETS, BUS, VRACHTWAGEN, ENZ.
HET STEPPEN OP STRAAT BRENGT HET RISICO OP ONGEVAL MEE EN ALS GEVOLG INVALIDITEIT OF ZELFS DOOD.

Aanleren hoe om te vallen, kan aanzienlijk de kans op ernstig letsel verminderen:
1.Als je evenwicht verliest, buk dan om de val afstand te minimaliseren,
2.Bij een val, probeer op het zachte deel van het lichaam te vallen.
3.Bij een val wees, zoveel mogelijk flexibel.
4.De beginnende gebruikers moeten leren rijden met hulp van een begeleider of ouders.

OPMERKING: SPRING NIET OP TIJDENS HET LOPEN OP DE STEP, OMDAT HET KAN ERG GEVAARLIJK ZIJN!!!

KÄYTTÖOHJE

HUOMIO!
! LUE TÄMÄ KÄYTTÖOHJE TARKASTI ENNEN POTKULAUDAN KÄYTÖN ALOITTAMISTA JA SÄILYTÄ SE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN!

1. Suorita aina ennen ajon aloittamista lämmittely.
2. Tarkista ennen jokaista käyttöä kaikkien liitosten kiinnitys. Ajon voit aloittaa vain silloin, kun laite on täysin kunnossa.
3. Laite on tarkistettava säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta. Vain silloin se täyttää turvallisuusvaatimukset. Vaurioitunutta laitetta ei saa käyttää.
4. VAROITUS! Tuote on tarkoitettu vain lapsille, jotka painavat enintään 50 kg . Se ei sovellu lapsille, jotka painavat yli 50 kg .
5. Lapset voivat käyttää potkulautaa vain aikuisten valvonnassa ja heidän yksinomaisella vastuulla.
6. VAROITUS! Potkulaudalla ajon aikana on suositeltavaa käyttää suojaimia kuten polvi-, kyynärpää- ja käsisuojaimia sekä kypärää. Suojaimet on tarkoitettu suojaamaan mahdollisilta ruumiinvammoilta.
7. Potkulautaa on käytettävä varovasti, sillä se vaatii paljon näppäryyttä, ohjaustaitoja ja kehon tasapainottamista, jotta vältetään kaatumiset ja törmäykset, jotka aiheuttavat vammoja käyttäjälle ja muille ihmisille.
8. Vain aikuinen saa koota ja purkaa potkulaudan.

TEKNISET TIEDOT
Käyttäjän sallittu enimmäispaino: 50 kg

POTKULAUDAN KOKOAMISOHJE
Kokoa potkulauta ohjeen mukaisesti ja varmista ennen käyttöä, että kaikki osat on lukittu oikein ja ettei niissä ole vaurioita. Potkulaudan saa koota ja purkaa vain aikuinen.
1.Ota kaikki osat pois pahvilaatikosta.
2. Vedä sen jälkeen keskimmäisestä vivusta potkulaudan avaamiseksi.
3. Ohjaustangon asentamiseksi laita kahvat paikalleen ja lukitse ne paikalleen ulkonevilla painikkeilla.
4. Potkulaudan ohjaustangon korkeutta on mahdollista säätää. Sen teet vetämällä ohjaustankoa siihen asti, kunnes varsi ponnahtaa ohjaustangon putkessa olevaan reikään.

HUOMIO! Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki liitokset on tehty oikein, erityisesti ohjaustangon korkeuden lukitseva kiristysruuvi on kiristetty asianmukaisesti.

POTKULAUDAN PURKAMISOHJE
Potkulaudan purkamiseksi toista kokoamisvaiheet päinvastaisessa järjestyksessä. Potkulaudan kokoaminen ja purkaminen on esitetty kuvissa.

JARRUTTAMINEN
Jos potkulaudassa on käsijarru, jarrutetaan painamalla käsijarruvipua, tai jarrutetaan käyttämällä potkulaudan takapyörän yläpuolella olevaa jalkajarrua. Jalkajarrulla jarruttaminen on esitetty kuvassa 6.
1.Tarkista aina ennen potkulautailua, onko näkyvissä mitä tahansa halkeamia, jos näkyvissä on mitä tahansa halkeamia, potkulauta ei enää sovellu jatkokäyttöön ja se on vaihdettava.
2. Tarkasta aina potkulaudan ajokunto ennen ajoa. Jos pyörät kallistuvat sivusuunnassa, tarkista, että ne on kiristetty kunnolla. Jos pyörät eivät pyöri kunnolla, voitele laakerit kevyellä koneöljyllä.
3. Tarkista aina, että ohjausjärjestelmä on oikein säädetty ja että kaikki liitososat ovat kunnolla kiinnitetty eikä niissä ole halkeamia.
4. Tarkista säännöllisesti potkulaudan kulumisen suhteen ja tarkista erityisesti pyörien kiinnitys jalkatasoon.
5. Säännöllinen huolto lisää potkulaudan turvallisuutta.
6. Älä tee mitään muutoksia, jotka eivät ole ohjeen mukaisia.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT
HUOMIO: VAIN YLI 3-VUOTIAILLE LAPSILLE. KÄYTETTÄVÄ AIKUISTEN VÄLITTÖMÄSSÄ VALVONNASSA!
1.Potkulaudalla pitää ajaa tasaisella, puhtaalla ja kuivalla pinnalla. Ennen ajon aloittamista on varmistettava, että alueella, jolla potkulaudalla ajetaan, ei ole reikiä, kuoppia, lohkareita, kiviä tai kumpareita, jotka voivat aiheuttaa kaatumisen ja ruumiinvamman.
2. Potkulaudalla ajon aikana on aina käytettävä täysin umpinaisia jalkineita.
3. Potkulaudan käyttämiseksi käyttäjä seisoo jalkatasolla, työntää toisella jalalla alustaa ja ohjaa potkulautaa ohjaustangolla.
4. Potkulautaa ei saa käyttää pimeässä.
5. Potkulaudalla ei saa suorittaa monimutkaisia kuvioita tai akrobatiaa. Sitä käytetään vain vapaa-ajan potkulaudalla ajoon.
6. Epätasaisia ja märkiä pintoja on vältettävä.
7. Potkulautaa ei saa käyttää kadulla tai jalkakäytävällä.
8. Nopeutta on vähennettävä ennen potkulaudalta nousemista.
9. Kun potkulauta on pysähtynyt kokonaan, toisella jalalla astutaan ensin alustalle ja sen jälkeen toisella.
10. Ajoreitti on tarkistettava ennen potkulaudalta nousemista, jottei aiheutettaisi vahinkoja kolmansille osapuolille.
11. T-kirjaimen muotoista ohjaustankoa käytetään tasapainon säilyttämiseen ajon ja kääntymisen aikana.
12. Ajosuunnan muuttamiseksi:
- vasemmalle – ohjaustankoa käännetään vasemmalle
- oikealle – ohjaustankoa käännetään oikealle
13. HUOMIO: JARRUTUSMEKANISMI (JARRU) KUUMENEE PITKÄN KÄYTÖN AIKANA. ÄLÄ KOSKE SIIHIN JARRUTUKSEN JÄLKEEN! SE VOI AIHEUTTAA PALOVAMMAN.

PYÖRIEN VAIHTO-OHJE:
Pyörän vaihtamiseksi pyörän kiinnityspultti pitää irrottaa kuusiokoloavaimella, vaihda pyörä uuteen ja kiristää sen jälkeen pyörän kiinnityspultti uudelleen sekä varmista, että pultti on kunnolla kiristetty.

MISSÄÄN TAPAUKSESSA POTKULAUTAA EI SAA KÄYTTÄÄ PITÄMÄLLÄ KIINNI LIIKKUVISTA AJONEUVOISTA KUTEN AUTOSTA, POLKUPYÖRÄSTÄ, BUSSISTA, KUORMA-AUTOSTA JNE. POTKULAUDAN KÄYTTÄMISESTA KADULLA ON VAARANA KAATUMINEN, JOSTA VOI OLLA SEURAUKSENA VAMMA TAI JOPA KUOLEMA.

Turvallisen kaatumisen oppiminen voi merkittävästi vähentää vakavan loukkaantumisen mahdollisuutta:
1. Jos menetät tasapainon, kyyristy alas minimoidaksesi kaatumiskorkeuden.
2. Kun kaadut, yritä kaatua pehmeälle kehon osalle.
3. Kun kaadut, yritä olla mahdollisimman joustava.
4. Aloittelevien käyttäjien pitää aloittaa oppiminen turvaavan henkilön tai vanhempien avulla.

HUOMIO: POTKULAUDALLE EI SAA HYPÄTÄ LIIKKEESSÄ, KOSKA SE VOI OLLA ERITTÄIN VAARALLISTA!

UPUTE ZA KORIŠTENJE

NAPOMENA!
PRIJE KORIŠTENJA ROMOBILA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ZADRŽITE IH ZA BUDUĆE KORIŠTENJE!

NAPOMENE POVEZANE SA SIGURNOŠĆU
1.Prije nego započnete vožnju, uvijek se zagrijte.
2. Prije svakog korištenja provjerite jesu li svi spojevi dobro pričvršćeni. Vožnja može započeti samo kad je uređaj u potpunosti ispravan.
3. Uređaj se mora redovito provjeravati u pogledu istrošenosti i oštećenja. Isključivo tada ispunjava sigurnosne uvjete. Nemojte nikad koristiti oštećen uređaj.
4. **UPOZORENJE!** Proizvod je namijenjen isključivo za djecu maksimalne tjelesne težine do 50 kg. Ne mogu ga koristiti djeca čija je tjelesna težina veća od 50 kg.
5. Djeca mogu koristiti romobil samo pod nadzorom odraslih i na njihovu isključivu odgovornost.
6. **UPOZORENJE!** Tijekom vožnje na romobilu preporučeno je korištenje zaštitne opreme, tj. kacige i štitnika za koljena, laktove i dlanove. Zaštitna oprema treba zaštititi od mogućih ozljeda tijela.
7. Romobil je potrebno koristiti oprezno jer zahtijeva veliku spretnost, vješto upravljanje i balansiranje tijela kako bi se izbjegli padovi i sudari koji mogu uzrokovati ozljede tijela korisnika i drugih osoba.
8. Samo odrasla osoba može sklapati i rasklapati romobil.

TEHNIČKI PODACI
Maksimalna težina korisnika: 50kg

UPUTE ZA SKLAPANJE ROMOBILA
Romobil sklopite u skladu s uputama i prije korištenja provjerite jesu li svi elementi pravilno blokirani i ima li kakvih oštećenja. Sklapanje i rasklapanje romobila može izvesti isključivo odrasla osoba.
1.Iz kutije izvadite sve dijelove.
2. Zatim povucite središnju polugu da biste rastavili romobil.
3. Kako biste sklopili upravljač, umetnite ručke i blokirajte ih pomoću gumba koji strše.
4. Romobil ima mogućnost podešavanja visine upravljača. U tu svrhu povucite upravljač do trenutka kad klin uđe u rupu na cijevi upravljača.

NAPOMENA! PPrije svakog korištenja provjerite pravilnost svih spojeva, naročito stezni vijak koji blokira visinu upravljača.

UPUTE ZA RASKLAPANJE ROMOBILA
Kako biste rasklopili romobil, ponovite korake za sklapanje ali u obrnutom redoslijedu. Način sklapanja i rasklapanja romobila prikazan je na slikama.

NAČIN KOČENJA
Ako romobil ima ručnu kočnicu, kočite pritiskom na polugu ručne kočnice ili pomoću nožne kočnice koja se nalazi iznad stražnjeg kotača romobila. Način stražnjeg kočenja prikazan je na slici broj 6.

NAČIN KORIŠTENJA I ODRŽAVANJA
1. Prije svake vožnje provjerite ima li na površini romobila pukotina. Ako se vide bilo kakve pukotine, romobil se ne smije dalje koristiti i potrebno ga je zamijeniti.
2. Prije vožnje uvijek provjerite vozni sklop. Ako se kotači naginju na stranu, provjerite jesu li pravilno pričvršćeni. Ako se kotači ne okreću pravilno, podmažite ležajeve laganim strojnim uljem.
3. Uvijek provjerite je li upravljački sustav pravilno podešen i jesu li svi spojevi dobro zaštićeni i nemaju pukotina.
4. Redovito provjeravajte istrošenost romobila, naročito je li vozni sklop dobro pričvršćen na gazište.
5. Redovito održavanje povećava sigurnost romobila.
6. Nemojte vršiti nikakve promjene koje nisu u skladu s uputama.

PRAVILA ZA SIGURNO KORIŠTENJE
NAPOMENA: ISKLJUČIVO ZA DJECU STARIJU OD 3 GODINE. MOŽE SE KORISTITI POD NEPOSREDNIM NADZOROM ODRASLE OSOBE!
1. Romobil se smije voziti na ravnoj, plosnatoj, čistoj i suhoj površini. Prije vožnje provjerite ima li na području na kojem se namjeravate voziti rupa, udubljenja, gromada, kamenja ili neravnina koje mogu uzrokovati pad i tjelesne ozljede.
2. Tijekom korištenja romobila potrebno je nositi čvrstu, zatvorenu obuću.
3. Tijekom korištenja romobila njegov korisnik mora stajati na gazištu, odguravati se jednom nogom od tla i upravljati romobilom pomoću upravljača.
4. Nemojte koristiti romobil nakon što padne mrak.
5. Nemojte na romobilu izvoditi nikakve komplicirane figure i akrobacije. Možete ga koristiti samo za rekreativnu vožnju.
6. Izbjegavajte neravne i mokre površine.
7. Romobil se ne smije koristiti na ulici i na pločniku.
8. Prije nego što siđete s romobila, smanjite brzinu.
9. Nakon potpunog zaustavljanja romobila, stavite jednu nogu na tlo, a zatim drugu.
10. Prije nego što skočite s romobila, provjerite njegovu putanju da ne biste ozlijedili druge osobe.
11. Upravljač u obliku slova T služi za održavanje ravnoteže tijekom vožnje i za skretanje.
12. Da biste promijenili smjer vožnje:
- ulijevo - skrenite upravljač ulijevo.
- udesno - skrenite upravljač udesno.
13. NAPOMENA: MEHANIZAM ZA KOČENJE (KOČNICA) ZAGRIJAVA SE TIJEKOM DUŽEG KORIŠTENJA. NEMOJTE GA DIRATI NAKON KOČENJA! TO MOŽE UZROKOVATI OPEKLINE.

UPUTE ZA ZAMJENU KOTAČA:
Kako biste zamijenili kotač, imbus ključem odvrnite vijak za pričvršćivanje kotača, zatim zamijenite kotač novim, ponovno zavrnite vijak za pričvršćivanje kotača i obvezno provjerite je li vijak pravilno zavrnut.

NEMOJTE NIKAD KORISTITI ROMOBIL DRŽEĆI SE ZA VOZILA U POKRETU, KAO ŠTO JE NPR. AUTOMOBIL, BICIKL, AUTOBUS, KAMION I SL. KORIŠTENJE ROMOBILA NA ULICI MOŽE UZROKOVATI NEZGODU ČIJA POSLJEDICA MOŽE BITI INVALIDITET ILI ČAK SMRT.

Učenje sigurnog padanja može značajno smanjiti rizik od ozbiljne ozlijede tijela:
1. Ako izgubite ravnotežu, sagnite se da biste smanjili visinu pada.
2. Tijekom pada trudite se pasti na meki dio tijela.
3. Tijekom pada trudite se biti fleksibilni, ako je to moguće.
4. Početnici bi trebali započeti učenje uz pomoć pratitelja ili roditelja.
NAPOMENA: NEMOJTE SKAKATI NA ROMOBIL DOK TRČITE JER TO MOŽE BITI VRLO OPASNO.

KASUTUSJUHEND

TÄHELEPANU!
LUGEGE KÄESOLEV JUHEND ENNE TÕUKERATTA KASUTAMIST TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE HILISEMAKS KASUTAMISEKS ALLES!

MÄRKUSED OHUTUSE KOHTA
1. Enne sõidu alustamist tehke alati soojendus.
2. Enne igakordset kasutamist kontrollige kõigi ühenduskohtade tihedust. Sõitma võib hakata alles siis, kui seade on täielikult töökorras.
3. Seadet tuleb korrapäraselt kontrollida kulumise ja kahjustuste suhtes. Alles siis vastab see ohutustingimustele. Kahjustatud seadet ei tohi kasutada.
4. HOIATUS! Toode on mõeldud eranditult lastele, kelle suurim kehakaal on kuni 50 kg. See ei sobi lastele kehakaaluga üle 50 kg.
5. Lapsed võivad tõukeratast kasutada ainult täiskasvanute järelevalve all ja nende ainuvastutusel.
6. HOIATUS! Tõukerattaga sõitmisel on soovitatav kanda kaitsevarustust, st põlve-, küünarnuki- ja käekaitsmeid ning kiivrit. Kaitsevahendid on ette nähtud kaitseks võimalike kehavigastuste eest.
7. Tõukeratast tuleks kasutada ettevaatlikult, kuna see nõuab suurt osavust, juhtimis- ja keha tasakaalustamise oskust, et vältida kukkumisi ja kokkupõrkeid, mis võivad kasutajat ja teisi inimesi vigastada.
8. Tõukeratast tohib kokku panna ja lahti võtta üksnes täiskasvanu.

TEHNILISED ANDMED
Kasutaja suurim kaal: 50 kg

TÕUKERATTA KOKKUPANEMISJUHEND
Pange tõukeratas kokku vastavalt juhendile ja enne selle kasutamist veenduge, et kõik elemendid on nõuetekohaselt lukustatud ja kahjustused puuduvad. Tõukeratast tohib kokku panna ja lahti võtta ainult ja eranditult täiskasvanu.
1. Võtke kõik osad karbist välja.
2. Seejärel tõmmake tõukeratta lahtivoltimiseks keskmist hooba.
3. Juhtraua kokkuklappimiseks sisestage käepidemed ja lukustage need väljaulatuvate nuppude abil.
4. Tõukerattal on juhtraua kõrguse reguleerimise võimalus. Selleks tõmmake juhtrauda seni, kuni tihvt haakub juhtrauatorul paikneva avaga.

TÄHELEPANU! Enne igakordset kasutamist kontrollige kõigi ühenduste õigsust, eelkõige juhtraua kõrgust lukustavat kinnituskruvi.

TÕUKERATTA LAHTIVÕTMISE JUHEND
Tõukeratta lahtivõtmiseks korrake kokkupanemise toiminguid, kuid vastupidises järjekorras. Tõukeratta kokkupanemise ja lahtivõtmise viis on kujutatud joonistel.

PIDURDAMINE
Kui tõukerattal on käsipidur, siis toimub pidurdamine käsipidurihooba vajutades või tõukeratta tagaratta kohal asuva jalgpiduri abil. Tagumise pidurdamise viis on kujutatud joonisel nr 6.

KÄITUS- JA HOOLDUSPÕHIMÕTTED
1. Enne sõidu alustamist kontrollige alati, ega tõukeratta pinnal ole pragusid. Kui seal on näha mõrasid, siis tõukeratas enam edasiseks kasutamiseks ei kõlba ja tuleks välja vahetada.
2. Enne sõidu alustamist kontrollige alati käiguosa. Juhul kui rattad kalduvad külje peale, kontrollige, kas need on korralikult kinni keeratud. Kui rattad ei pöörle korralikult, määrige laagreid kerge masinaõliga.
3. Kontrollige alati, kas roolimissüsteem on õigesti reguleeritud ja kas kõik ühendusosad on korralikult kaitstud ega ole mõranenud.
4. Kontrollige korrapäraselt tõukeratta kulumist, eelkõige šassii kinnitumist alusele.
5. Korrapärane hooldus suurendab tõukeratta ohutust.
6. Ärge tehke mingeid muudatusi, mis on vastuolus juhendiga.

OHUTU KASUTAMISE PÕHIMÕTTED
TÄHELEPANU! AINULT ÜLE 3-AASTASTELE LASTELE. KASUTAMINE PEAB TOIMUMA TÄISKASVANU OTSESE JÄRELEVALVE ALL!
1. Tõukerattaga sõitmine peab toimuma tasasel, lamedal, puhtal ja kuival pinnal. Enne sõitma hakkamist veenduge, et piirkonnas, kus sõidate, ei oleks auke, süvendeid, veeriseid, kive ega künkaid, mis võivad põhjustada kukkumist ja kehavigastusi.
2. Tõukeratta kasutamise ajal tuleb alati kanda täiesti kinniseid jalatseid.
3. Tõukeratta kasutamiseks seisab kasutaja platvormil, tõugates ühe jalaga maast lahti ja juhtides tõukeratast juhtraua abil.
4. Tõukeratast ei tohi kasutada hämaras ja pimedas.
5. Tõukerattal ei ole lubatud sooritada keerulisi kujundeid ega akrobaatikat. See on mõeldud kasutamiseks eranditult harrastussõiduks.
6. Vältige ebatasaseid ja märgi pindu.
7. Tõukeratast ei tohi kasutada tänaval ega kõnniteel.
8. Enne tõukerattalt maha astumist vähendage kiirust.
9. Enne tõukeratta täielikku peatumist asetage maapinnale kõigepealt üks ja seejärel teine jalg.
10. Enne tõukerattalt maha hüppamist kontrollige selle sõiduteekonda, et mitte vigastada kolmandaid isikuid.
11. T-tähe kujuline juhtraud on mõeldud tasakaalu hoidmiseks nii sõidu ajal kui ka pööramisel.
12. Sõidusuuna muutmiseks:
- vasakule – keerake juhtrauda vasakule poole;
- paremale – keerake juhtrauda paremale poole.
13. TÄHELEPANU! PIDURIMEHHANISM (PIDUR) KUUMENEB PIKEMAAJALISE KASUTAMSIE AJAL. ÄRGE SEDA PÄRAST PIDURDAMIST PUUDUTAGE! SEE VÕIB TEKITADA PÕLETUSI.

RATASTE VAHETAMISE JUHEND
Ratta vahetamiseks kasutage kuuskantvõtit, et ratta kinnituspolt lahti keerata, asendada ratas uuega ja keerata seejärel ratta kinnituspolt uuesti kinni, veendudes, et polt on korralikult kinni.

MITTE MINGIL JUHUL EI TOHI TÕUKERATAST KASUTADA LIIKUVATE SÕIDUKITE, NT AUTO, JALGRATTA, VEOAUTO JMS JÄREL SÕITES. TÕUKERATTA TÄNAVALIIKLUSES KASUTAMINE VÕIB KAASA TUUA RASKEID ÕNNETUSI VÕI KOGUNI SURMA.

Ohutu kukkumise õppimine võib märkimisväärselt vähendada raske kehavigastuse võimalust:
1. Kui kaotate tasakaalu, kükitage kukkumiskõrguse vähendamiseks.
2. Kukkumisel üritage kukkuda pehmele kehaosale.
3. Kukkumisel üritage olla võimalikult painduv.
4. Algajad kasutajad peaksid alustama sõitma õppimist kindlustusvõtja või vanemate abiga.

TÄHELEPANU! JOOKSU PEALT EI TOHI TÕUKERATTALE HÜPATA, SEST SEE VÕIB OLLA VÄGA OHTLIK!

MANUAL DE USO

ATENÇÃO!
LEIA ESTE MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR A TROTINETE E GUARDE-O PARA REFERÊNCIA FUTURA!

CONSIDERAÇÕES DE SEGURANÇA
1. Efectue sempre um aquecimento antes de iniciar uma viagem.
2. Verifique a fixação de todas as ligações antes de cada utilização. A condução só pode ser iniciada se o equipamento estiver totalmente operacional.
3. O equipamento deve ser verificado regularmente quanto a desgaste e danos. Só então satisfará as condições de segurança. Não utilizar equipamento danificado.
4. ADVERTÊNCIA! O produto destina-se apenas a crianças com um peso corporal máximo de até 50 kg. Não é adequado para crianças com um peso superior a 50 kg.
5. As crianças só podem utilizar a trotinete sob a vigilância de um adulto e sob a sua exclusiva responsabilidade.
6. ADVERTÊNCIA! Ao conduzir a trotinete, é aconselhável usar equipamento de proteção, ou seja, joelheiras, cotoveleiras e proteções para as mãos e um capacete. Os equipamentos de proteção destinam-se a proteger contra possíveis lesões corporais.
7. A trotinete deve ser utilizada com cuidado, uma vez que requer um elevado grau de destreza, capacidade de direção e equilíbrio corporal para evitar quedas e colisões que causem lesões ao utilizador e a outros.
8. Apenas um adulto pode dobrar e desdobrar a trotinete.

DADOS TÉCNICOS
Peso máximo do utilizador: 50 kg

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DA TROTINETE
Monte a trotinete de acordo com as instruções e certifique-se de que todos os componentes estão corretamente fiados e que não existem danos antes de a utilizar. A dobragem e desdobragem da trotinete só devem ser efetuadas por um adulto.
1. Retire todas as peças da caixa de cartão.
2. Em seguida, puxe a alavanca central para desdobrar a trotinete.
3. Para montar o guidador, insira as pegas e bloqueie-as com os botões salientes.
4. A trotinete permite ajustar a altura do guiador. Para isso, puxe o guiador até que o pino entre para dentro do orifício no tubo do guiador.

ATENÇÃO! Antes de cada utilização, verifique se todas as ligações estão corretas, em especial o parafuso de fixação que bloqueia a altura do guiador

INSTRUÇÕES DE DESDOBRAGEM DA TROTINETE
Para desdobrar a trotinete, repita os passos como para dobrar, mas na ordem inversa. A forma de dobrar e desdobrar a trotinete é apresentada nas figuras.

MÉTODO DE TRAVAGEM
Se a trotinete tiver um travão de mão, a travagem é feita pressionando a alavanca do travão de mão ou utilizando o travão de pé por cima da roda traseira da trotinete. O método de travagem traseira é apresentado na figura número 6.

REGRAS DE USO E MANUTENÇÃO
1. Verifique sempre se a superfície da trotinete não tem fissuras antes de conduzir. Se forem visíveis quaisquer fissuras, a trotinete já não é adequada para utilização e deve ser substituída.
2. Verifique sempre as rodas antes de conduzir. Se as rodas se inclinarem para o lado, verifique se estão bem apertadas. Se as rodas não rodarem corretamente, lubrifique os rolamentos com óleo de máquina leve.
3. Verifique sempre se o sistema de direção está corretamente ajustado e se todos os parafusos estão bem fixados e não estão partidos.
4. Verifique regularmente se a trotinete apresenta desgaste, em especial a fixação das rodas à base.
5. A manutenção regular aumenta a segurança da trotinete.
6. Não efetuar quaisquer alterações contrárias às instruções.

PRINCÍPIOS DA UTILIZAÇÃO SEGURA
CUIDADO: EXCLUSIVAMENTE PARA CRIANÇAS COM MAIS DE 3 ANOS DE IDADE. PARA SER UTILIZADA SOB A SUPERVISÃO DIRECTA DE UM ADULTO!
1. A condução da trotinete deve ser feita numa superfície nivelada, plana, limpa e seca. Antes de iniciar o passeio, certifique-se de que a área onde o passeio se vai realizar está livre de buracos, poços, pedregulhos, pedras que possam causar uma queda e ferimentos.
2. Ao utilizar a trotinete, deve sempre usar calçado completo totalmente fechado.
3. Para utilizar a trotinete, o utilizador coloca-se na plataforma, empurrando-se do chão com um pé e conduzindo-a com o guiador.
4. A trotinete não pode ser utilizada à noite.
5. Não são permitidas figuras complicadas ou acrobacias na trotinete. É utilizada apenas para passeios recreativos.
6. Evitar superfícies irregulares e húmidas..
7. Não utilizar a trotinete na rua ou no passeio.
8. Reduzir a velocidade antes de desmontar da trotinete.
9. Quando a trotinete estiver completamente parada, coloque uma perna no chão e depois a outra.
10. Antes de desmontar da trotinete, controle a sua trajetória de modo a não ferir terceiros.
11. O guiador em forma de T é utilizado para apoiar o equilíbrio durante a condução, bem como para virar.
12. Para mudar a direção:
- esquerda - rodar o guiador para a esquerda.
- direita - rodar o guiador para a direita.
13. CUIDADO: O MECANISMO DO TRAVÃO (TRAVÃO) AQUECE DURANTE UMA UTILIZAÇÃO PROLONGADA. NÃO TOCAR NELE DEPOIS DE TRAVAR! EXISTE O RISCO DE QUEIMADURAS.

INSTRUÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO DAS RODAS:
Para substituir a roda, utilize uma chave allen para desapertar o parafuso de fixação da roda, substitua a roda por uma nova e volte a apertar o parafuso de fixação da roda, certificando-se de que o parafuso está bem apertado.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA DEVE UTILIZAR A TROTINETE ENQUANTO SE SEGURA EM VEÍCULOS EM MOVIMENTO, TAIS COMO CARRO, BICICLETA, AUTOCARRO, CAMIÃO, ETC. A UTILIZAÇÃO DA TROTINETE NA RUA COMPORTA O RISCO DE UM ACIDENTE, CAUSANDO LESÕES OU MESMO MORTE.

Aprender a cair em segurança pode reduzir significativamente a possibilidade de lesões graves:
1. Se perder o equilíbrio, agache-se para minimizar a altura da queda.
2. Ao cair, tente cair sobre uma parte macia do seu corpo.
3. Quando cair, tente ser flexível, se possível.
4. Os utilizadores iniciantes devem começar a aprender com a ajuda de uma pessoa ou dos pais.

CUIDADO: NÃO SALTAR PARA CIMA DA TROTINETE CORRENDO, POIS PODE SER MUITO PERIGOSO!

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ATENȚIE!
CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA SCUTERUL ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SECURITATEA
1. Efectuați întotdeauna o încălzire înainte de a începe o cursă.
2. Verificați fixarea tuturor conexiunilor înainte de fiecare utilizare. Conducerea poate fi pornită numai dacă dispozitivul este complet operațional.
3. Echipamentul trebuie verificat periodic pentru uzură și deteriorare. Numai atunci va îndeplini condițiile de siguranță. Nu utilizați echipamente deteriorate.
4. **AVERTISMENT!** Produsul este destinat numai copiilor cu o greutate maximă de 50 kg. Nu este potrivit pentru copiii care cântăresc mai mult de 50 kg.
5. Copiii pot utiliza scuterul numai sub supravegherea unui adult și pe răspunderea lor exclusivă.
6. **AVERTISMENT!** În timpul mersului pe trotinetă, se recomandă purtarea echipamentului de protecție precum protecții pentru genunchi, coate și mâini, precum și a unei căști de protecție. Echipamentul de protecție este destinat să protejeze împotriva posibilelor vătămări corporale.
7. Trotinetă trebuie utilizată cu prudență, deoarece necesită o mare dexteritate, capacitatea de a conduce și de a echilibra corpul pentru a evita căderile și coliziunile care provoacă rănirea utilizatorului și a altor persoane.
8. Numai o persoană adultă poate plia și desfășura trotineta.

SPECIFICAȚII TEHNICE:
Greutatea maximă a utilizatorului: 50 kg

INSTRUCȚIUNI PENTRU DESFĂSURA TROTINETĂ
Vă rugăm să desfășurarea trotineta în conformitate cu instrucțiunile și să vă asigurați că toate componentele sunt blocate corect și că nu există deteriorări înainte de utilizare. Plierea și desfășurarea trotinetei trebuie să fie efectuate numai de către un adult.
1. Scoateți toate piesele din cutia de carton.
2. Apoi trageți maneta din mijloc pentru a desfășura trotineta.
3. Pentru a plia ghidonul, introduceți mânerele și blocați-le în poziție cu ajutorul butoanelor proeminente.
4. Trotineta are ghidon reglabil pe înălțime. Pentru a face acest lucru, trageți de volan până când știftul alunecă în orificiul de pe tubul ghidonului.

ATENȚIE! Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate conexiunile sunt corecte, în special șurubul de prindere care blochează înălțimea ghidonului.

INSTRUCȚIUNI DE PLIERE PENTRU TROTINETĂ
Pentru a plia trotinetă, repetați pașii ca pentru desfășura, numai în ordine inversă. Metoda de pliere și desfacere a trotinei este prezentată în figurile.

SPOSÓB HAMOWANIA
Dacă trotineta are frână de mână, atunci frânarea se face prin apăsarea manetei frânei de mână sau prin utilizarea frânei de picior de deasupra roții din spate a trotinetei. Metoda de frânare spate este prezentată în figura 6.

NORME DE EXPLOATARE ȘI ÎNTREȚINERE
1. Verificați întotdeauna dacă suprafața trotinetei nu prezintă crăpături înainte de utilizare; dacă sunt vizibile crăpături, trotinetei nu mai este adecvat pentru utilizare și trebuie înlocuit.
2. Mereu verificați sistemul de suspensie înainte de a conduce. Dacă roțile se înclină lateral, verificați dacă acestea sunt strânse corespunzător. Dacă roțile nu se învârt corect, lubrifiați rulmenții cu ulei ușor de mașină.
3. Verificați întotdeauna dacă sistemul de direcție este reglat corect și dacă toate elementele de fixare sunt bine fixate și nu sunt rupte.
4. Verificați periodic uzura scuterului, în special atașarea trenului de rulare la bază.
5. Întreținerea regulată sporește siguranța scuterului.
6. Nu efectuați nicio modificare contrară instrucțiunilor.

REGULI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ
ATENȚIE: DOAR PENTRU COPIII CU VÂRSTA PESTE 3 ANI. UTILIZARE SUB SUPRAVEGHERE DIRECTĂ A UNEI PERSOANE ADULTE!
1. Mersul cu trotinetei trebuie să fie pe o suprafață plană, plană, curată și uscată. Înainte de a începe să conduceți, asigurați-vă că în zona în care veți călători nu există gropi, denivelări, pietre, bolovani, denivelări care ar putea provoca căderi și vătămări corporale.
2. Trebuie să purtați întotdeauna încălțăminte completă, închisă, atunci când utilizați trotineta.
3. Pentru a utiliza scuterul, utilizatorul stă pe platformă, ridicându-se de la sol cu un picior și conducând trotinetă cu ajutorul ghidonului.
4. Trotinetele nu pot fi utilizate după lăsarea întunericului.
5. Nu sunt permise figuri complicate sau cascadorii pe trotinetă. Este destinat exclusiv pentru conducere recreativă.
6. Evitați suprafețele inegale și umede.
7. Nu utilizați scuterul pe stradă sau pe trotuar.
8. Înainte de coborârea de pe trotinetă, trebuie să reduceți viteza.
9. După ce trotineta s-a oprit complet, așezați un picior pe sol și apoi pe celălalt.
10. Înainte de a coborî de pe trotinetă, trebuie să controlați traiectoria ei pentru a nu leza terțe persoane.
11. Ghidonul în formă de T este utilizat pentru a menține echilibrul în timp ce conduceți și virați.
12. Pentru a schimba direcția de deplasare:
- la stânga - trebuie să rotești volanul în stânga.
- la dreapta - trebuie să întorci volanul la dreapta.
13. ATENȚIE: MECANISMUL DE FRÂNARE (FRÂNA) SE ÎNCĂLZEȘTE ÎN TIMPUL UTILIZĂRII PRELUNGITE. NU-L ATINGEȚI DUPĂ FRÂNARE! EXISTĂ RISCUL DE ARSURI.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNLOCUIRE A ROȚII:
Pentru a înlocui roata, utilizați o cheie imbus pentru a deșuruba șurubul de montare a roții, înlocuiți roata cu una nouă și apoi strângeți din nou șurubul de montare a roții, asigurându-vă că șurubul este strâns corect.

ÎN NICIUN CAZ NU TREBUIE SĂ UTILIZAȚI TROTINETA ÎN TIMP CE VĂ AFLAȚI ÎN SPATELE VEHICULELOR ÎN MIȘCARE, CUM AR FI NP. MAȘINĂ, BICICLETĂ, AUTOBUZ, CAMION, ETC. UTILIZAREA UNEI TROTINETEI PE STRADĂ RISCĂ SĂ PROVOACE UN ACCIDENT CU CONSECINȚE DE INVALIDITATE SAU CHIAR DECES.

Învățarea de a cădea în siguranță poate reduce semnificativ posibilitatea unor răni grave:
1. Dacă vă pierdeți echilibrul, aplecați-vă pentru a minimiza înălțimea căzăturii.
2. Atunci când cădeți, încercați să cădeți pe o parte moale a corpului.
3. Atunci când cădeți, încercați să fiți flexibili, dacă este posibil.
4. Începătorii ar trebui să înceapă să învețe cu ajutorul asigurătorului sau al părinților.
ATENȚIE: NU URCAȚI PE TROTINETĂ ÎN TIMPUL MERSULUI, DEOARECE ACEST LUCRU POATE FI FOARTE PERICULOS!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ!
ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ ΑΥΤΈΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΉΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΤΊΝΙ ΚΑΙ ΦΥΛΆΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ!

ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΣΧΕΤΙΚΆ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΆΛΕΙΑ
1. Πραγματοποιείτε πάντα προθέρμανση πριν από την οδήγηση.
2. Ελέγχετε τη στερέωση όλων των συνδέσεων πριν από κάθε χρήση. Ξεκινήστε την οδήγηση μόνο εάν ο εξοπλισμός είναι πλήρως λειτουργικός.
3. Ο εξοπλισμός πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορά και ζημιές. Μόνο τότε θα συμμορφώνεται με τους κανόνες ασφαλείας. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο εξοπλισμό.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το προϊόν προορίζεται μόνο για παιδιά με σωματικό βάρος έως 50 κιλά. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά με βάρος άνω των 50 κιλών.
5. Τα παιδιά μπορούν να χρησιμοποιούν το πατίνι μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων και με δική τους αποκλειστική ευθύνη.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κατά την οδήγηση του πατινιού, συνιστάται να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό, π.χ. προστατευτικά γόνατος, αγκώνων και χεριών και κράνος. Ο προστατευτικός εξοπλισμός προορίζεται για την προστασία από ενδεχόμενους τραυματισμούς του σώματος
7. Το πατίνι θα πρέπει να χρησιμοποιείται με ιδιαίτερη προσοχή, καθώς απαιτεί υψηλό βαθμό επιδεξιότητας, δεξιοτήτων διεύθυνσης και ισορροπίας του σώματος, ώστε να αποφεύγονται πτώσεις και συγκρούσεις που προκαλούν τραυματισμούς στον χρήστη και σε άλλους.
8. Το πατίνι μπορεί να συναρμολογείται και να αποσυναρμολογείται μόνο από έναν ενήλικα.

ΤΕΧΝΙΚΆ ΔΕΔΟΜΈΝΑ
Μέγιστο βάρος χρήστη: 50 kg

ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΌΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΎ
Συναρμολογήστε το πατίνι σύμφωνα με τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα έχουν ασφαλίσει σωστά και ότι δεν υπάρχουν ζημιές πριν από τη χρήση. Το πατίνι μπορεί να συναρμολογείται και να αποσυναρμολογείται μόνο από έναν ενήλικα.
1. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από το κουτί από χαρτόνι.
2. Στη συνέχεια, τραβήξτε το μεσαίο μοχλό για να ξεδιπλώσετε το πατίνι.
3. Για να διπλώσετε το τιμόνι, τοποθετήστε τις λαβές και ασφαλίστε τις στη θέση τους χρησιμοποιώντας τα προεξέχοντα κουμπιά.
4. Το πατίνι διαθέτει λειτουργία ρύθμισης του ύψους του τιμονιού. Για να το κάνετε αυτό, τραβήξτε το τιμόνι μέχρι η καρφίτσα να γλιστρήσει στην οπή του σωλήνα του τιμονιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σωστές, ειδικά η βίδα σύσφιξης που κλειδώνει το ύψος του τιμονιού.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΌΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΎ
Για να αποσυναρμολογήσετε το πατίνι επαναλάβετε τα βήματα όπως και για την συναρμολόγηση, μόνο με την αντίστροφη σειρά.
Οι εικόνες δείχνουν πώς να συναρμολογήσετε και να αποσυναρμολογήσετε το πατίνι.

ΜΈΘΟΔΟΣ ΦΡΕΝΑΡΊΣΜΑΤΟΣ
Εάν το πατίνι διαθέτει χειρόφρενο, τότε το φρενάρισμα γίνεται με το πάτημα του μοχλού του χειρόφρενου ή με τη χρήση του ποδόφρενου πάνω από τον πίσω τροχό του πατινιού. Η μέθοδος του τελευταίου φρεναρίσματος παρουσιάζεται στην εικόνα με αριθμό 6.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ
1. Να ελέγχετε πάντα πριν από την οδήγηση ότι η επιφάνεια του πατινιού δεν έχει ρωγμές. Εάν υπάρχουν ορατές ρωγμές, το πατίνι δεν είναι πλέον κατάλληλο για χρήση και πρέπει να αντικατασταθεί.
2. Ελέγχετε πάντα το σύστημα κίνησης πριν από την οδήγηση. Εάν οι τροχοί γέρνουν από τη μία πλευρά στην άλλη, ελέγξτε ότι είναι σωστά σφιγμένοι. Εάν οι τροχοί δεν περιστρέφονται σωστά, λιπάνετε τα ρουλεμάν με ελαφρύ λάδι μηχανής.
3. Να ελέγχετε πάντα ότι το σύστημα τιμονιού είναι σωστά ρυθμισμένο και ότι όλοι οι σύνδεσμοι είναι καλά στερεωμένοι και δεν έχουν σπάσει.
4. Ελέγχετε τακτικά το πατίνι για φθορές, ιδιαίτερα τη στερέωση του συστήματος κίνησης στη βάση.
5. Η τακτική συντήρηση αυξάνει την ασφάλεια του πατινιού.
6. Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις αντίθετα με τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΟΎΣ ΧΡΉΣΗΣ
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΆ ΆΝΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΏΝ. ΓΙΑ ΧΡΉΣΗ ΥΠΌ ΤΗΝ ΆΜΕΣΗ ΕΠΊΒΛΕΨΗ ΕΝΌΣ ΕΝΉΛΙΚΑ!
1. Το πατίνι πρέπει να οδηγείται σε επίπεδη, ομαλή, καθαρή και στεγνή επιφάνεια. Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η περιοχή όπου θα γίνει η οδήγηση είναι απαλλαγμένη από τρύπες, λάκκους, ογκόλιθους ή πέτρες που θα μπορούσαν να προκαλέσουν πτώση και τραυματισμό.
2. Όταν χρησιμοποιείτε το πατίνι, να φοράτε πάντα πλήρη, κλειστά υποδήματα.
3. Για να χρησιμοποιήσει το πατίνι, ο χρήστης στέκεται πάνω στην πλατφόρμα και απομακρύνεται από το έδαφος με το ένα πόδι και κατευθύνει το πατίνι χρησιμοποιώντας το τιμόνι.
4. Δεν επιτρέπεται η χρήση του πατινιού αφού πέσει το σκοτάδι.
5. Δεν επιτρέπεται η εκτέλεση σύνθετων φιγούρων ή ακροβατικών στο πατίνι. Το πατίνι προορίζεται μόνο για ψυχαγωγικούς σκοπούς.
6. Αποφύγετε τις ανώμαλες και υγρές επιφάνειες.
7. Μην χρησιμοποιείτε το πατίνι στο δρόμο ή στο πεζοδρόμιο.
8. Μειώστε την ταχύτητα πριν κατεβείτε από το πατίνι.
9. Μόλις το πατίνι σταματήσει εντελώς, τοποθετήστε το ένα πόδι στο έδαφος και στη συνέχεια το άλλο.
10. Πριν πηδήξετε από το πατίνι, ελέγξτε την πορεία του, ώστε να μην τραυματιστούν οι τρίτοι.
11. Το τιμόνι σε σχήμα T χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ισορροπίας κατά την οδήγηση, καθώς και για τις στροφές.
12. Για να αλλάξετε την κατεύθυνση της κίνησης:
- αριστερά - στρέψτε το τιμόνι προς τα αριστερά.
- δεξιά - στρέψτε το τιμόνι προς τα δεξιά.
13. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ΜΗΧΑΝΙΣΜΌΣ ΦΡΕΝΑΡΊΣΜΑΤΟΣ ΘΕΡΜΑΊΝΕΤΑΙ ΚΑΤΆ ΤΗΝ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΈΝΗ ΧΡΉΣΗ. ΜΗΝ ΤΟΝ ΑΓΓΊΖΕΤΕ ΜΕΤΆ ΤΟ ΦΡΕΝΆΡΙΣΜΑ! ΥΠΆΡΧΕΙ ΚΊΝΔΥΝΟΣ ΠΡΌΚΛΗΣΗΣ ΕΓΚΑΥΜΆΤΩΝ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ:
Για να αντικαταστήσετε τους τροχούς, χρησιμοποιήστε ένα κλειδί τύπου allen για να ξεβιδώσετε τη βίδα στερέωσης του τροχού, αντικαταστήστε τον τροχό με έναν νέο και, στη συνέχεια, σφίξτε ξανά τη βίδα στερέωσης του τροχού, βεβαιώνοντας ότι η βίδα είναι σωστά σφιγμένη.

ΣΕ ΚΑΜΊΑ ΠΕΡΊΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΊΤΕ ΤΟ ΣΚΟΎΤΕΡ ΣΑΣ ΕΝΏ ΚΡΑΤΙΈΣΤΕ ΑΠΌ ΚΙΝΟΎΜΕΝΑ ΟΧΉΜΑΤΑ ΌΠΩΣ ΑΥΤΟΚΊΝΗΤΟ, ΠΟΔΉΛΑΤΟ, ΛΕΩΦΟΡΕΊΟ, ΦΟΡΤΗΓΌ Κ.ΛΠ. Η ΧΡΉΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΎ ΣΤΟ ΔΡΌΜΟ ΕΝΈΧΕΙ ΤΟΝ ΚΊΝΔΥΝΟ ΑΤΥΧΉΜΑΤΟΣ ΜΕ ΣΥΝΈΠΕΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΗΡΊΑ Ή ΑΚΌΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΘΆΝΑΤΟ.

Η εκμάθηση της ασφαλούς πτώσης μπορεί να μειώσει σημαντικά την πιθανότητα σοβαρού τραυματισμού:
1..Αν χάσετε την ισορροπία σας, σκύψτε για να ελαχιστοποιήσετε το ύψος της πτώσης σας.
2. Όταν πέφτετε, προσπαθήστε να πέσετε σε ένα μαλακό μέρος του σώματός σας.
3. Όταν πέφτετε, προσπαθήστε να είστε όσο πιο εύκαμπτοι γίνεται.
4. Οι αρχάριοι θα πρέπει να αρχίσουν να μαθαίνουν τη οδήγηση με τη βοήθεια ενός ενήλικα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΠΗΔΆΤΕ ΣΤΟ ΠΑΤΊΝΙ ΌΤΑΝ ΒΡΊΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΚΊΝΗΣΗ, ΚΑΘΏΣ ΑΥΤΌ ΜΠΟΡΕΊ ΝΑ ΕΊΝΑΙ ΠΟΛΎ ΕΠΙΚΊΝΔΥΝΟ!

INSTRUCCIONES DE USO

¡ATENCIÓN!
¡LEE ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PATINETE POR PRIMERA VEZ Y CONSÉRVALAS PARA FUTURAS CONSULTAS!

1. Realice un calentamiento siempre antes de montar.
2. Antes de cada uso compruebe el apriete de todas las conexiones. Sólo podrá empezar a utilizar el dispositivo si está en pleno funcionamiento.
3. El equipo debe revisarse periódicamente para detectar desgaste y posibles daños. Sólo así cumplirá las condiciones de seguridad. No se debe utilizar el equipo si está dañado.
4. ¡ATENCIÓN! El producto es adecuado exclusivamente para niños con un peso de hasta 50 kg . No es apto para niños con un peso superior a 50 kg .
5. Los niños sólo podrán utilizar el patinete bajo la supervisión de un adulto y bajo su exclusiva responsabilidad.
6. ¡ADVERTENCIA! Mientras de utiliza el patinete se recomienda llevar equipo de protección, como protectores de rodillas, codos y manos, además de casco. El equipo de protección está destinado a proteger frente a posibles lesiones corporales.
7. El patinete debe utilizarse con precaución ya que requiere gran destreza, dirección y equilibrio del cuerpo para evitar caídas y colisiones que puedan causar lesiones al usuario y a otras personas.
8. Únicamente una persona adulta puede plegar y desplegar el patinete.

DATOS TÉCNICOS
Peso máximo del usuario: 50 kg

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL PATINETE
Monte el patinete según las instrucciones y antes de utilizarlo asegúrese de que todos los elementos estén correctamente bloqueados y que no muestren daños. El plegado y despliegue del patinete sólo debe ser realizado por una persona adulta.
1. Saque todas las piezas de la caja.
2. Tire de la palanca situada en el lado derecho hacia afuera, mientras ajusta la resistencia (desatorníllela) usando el tornillo ubicado en el lado opuesto de la palanca.
3. A continuación, tire de la palanca central para desplegar el scooter.
4. Una vez que el manillar esté en ángulo recto con la base, tire de la palanca del lado derecho hacia adentro para bloquear la conexión mientras ajusta la resistencia (apretando) usando el tornillo situado el lado opuesto de la palanca.
5. Para plegar el manillar, introduzca los soportes y bloquéelos con los botones que sobresalen del patinete.
6. El manillar del patinete es ajustable en altura. Para ello, tire del manillar hasta que el pasador encaje en el orificio del tubo del manillar.

¡ATENCIÓN! ! Antes de cada uso, compruebe que todas las conexiones son correctas, en especial el tornillo de apriete que bloquea la altura del manillar.

INSTRUCCIONES DE PLEGADO DEL PATINETE
Para plegar el patinete, repita los mismos pasos que para desplegarlo, sólo que en orden inverso.
El plegado y despliegue del patinete se muestra en las figuras.

FRENADO
Si el patinete está equipado con freno de mano, el frenado se realiza apretando la palanca del freno de mano o usando el freno de pie ubicado encima de la rueda trasera del patinete. El método de frenado trasero se muestra en la figura número 6.

NORMAS DE USO Y MANTENIMIENTO
1. Antes de utilizar el patinete compruebe siempre que su superficie no tenga grietas; si se aprecian grietas, el patinete ya no es apto para un uso posterior y deberá sustituirse.
2. Compruebe siempre que el sistema de dirección esté correctamente ajustado y que todas las piezas de conexión estén bien fijadas y no agrietadas.
3. Un mantenimiento regular aumenta la seguridad del patinete.
4. No introduzca ninguna modificación que no se ajuste a las instrucciones.

NORMAS DE USO SEGURO
ATENCIÓN: EXCLUSIVAMENTE PARA NIÑOS MAYORES DE 3 AÑOS. ¡PARA UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO!
1. El patinete debe utilizarse sobre una superficie uniforme, plana, limpia y seca. Antes de empezar a circular, asegúrese de que la zona por la que va a circular está libre de agujeros, hoyos, cantos rodados, piedras o montículos que puedan provocar caídas y lesiones.
2. Cuando utilice un patinete lleve siempre calzado totalmente cerrado.
3. Para utilizar el patinete, el usuario se sitúa sobre la plataforma, impulsándose desde el suelo con una pierna y dirigiendo el patinete con el manillar.
4. No utilice el patinete después del anochecer.
5. No realice figuras complicadas ni acrobacias con el patinete. Sólo debe utilizarse para uso recreativo.
6. Evite superficies irregulares y mojadas.
7. Está prohibido utilizar el patinete en la calle y en las aceras.
8. Reduzca la velocidad antes de bajarse del patinete.
9. Una vez que el patinete se haya detenido por completo, coloque un pie en el suelo y luego el otro.
10. Antes de saltar del patinete, compruebe su trayectoria para no producir daños a terceros.
11. El manillar en forma de letra T sirve para mantener el equilibrio durante la conducción y los giros.
12. Para cambiar el sentido de la marcha:
- a la izquierda - gire el manillar a la izquierda
- a la derecha - gire el manillar hacia la derecha.
13. ATENCIÓN: EL MECANISMO DE FRENADO SE CALIENTE DURANTE UN USO PROLONGADO. ¡NO LO TOQUE DESPUÉS DE FRENAR! PODRÍA PROVOCAR QUEMADURAS.

INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN DE LAS RUEDAS

Para sustituir las ruedas es necesario una llave Allen para desatornillar el perno de montaje de la rueda, sustituya la rueda por una nueva y, a continuación, vuelva a apretar el perno de montaje de la rueda, asegurándose de que esté correctamente apretado.

EL PATINETE NO DEBE UTILIZARSE EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA SUJETÁNDOSE A VEHÍCULOS EN MOVIMIENTO COMO, P. EJ., COCHES, BICICLETAS, AUTOBUSES, CAMIONES, ETC. UTILIZAR EL PATINETE EN LA CALLE CONLLEVA EL RIESGO DE SUFRIR UNA LESIÓN E INCLUSO LA MUERTE.

Aprender a caer de forma segura puede reducir significativamente la posibilidad de sufrir lesiones graves:
1. Si pierde el equilibrio, agáchese para minimizar la altura de la caída.
2. En caso de caída, trate de caer sobre una parte blanda de su cuerpo.
3. En caso de caída, intente ser lo más flexible posible.
4. Los usuarios principiantes deben comenzar a aprender con la ayuda de adulto o de sus padres.

ATENCIÓN: NO SALTE SOBRE EL PATINETE EN MOVIMIENTO, ¡PUEDE SER MUY PELIGROSO!

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

УВАГА!
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАНУ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ САМОКАТА І ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!

ПРИМІТКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ

1. Перед тим, як розпочати рух, завжди робіть розминку.
2. Перед кожним використанням перевіряйте кріплення усіх з'єднань. Рух можна розпочати лише у тому випадку, якщо транспортний засіб повністю справний.
3. Обладнання слід регулярно перевіряти на наявність зносу та пошкоджень. Тільки тоді воно відповідатиме умовам безпеки. Не використовуйте пошкоджене обладнання.
4. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Продукт призначений виключно для дітей з максимальною масою тіла до 50кг . Він не підходить для дітей з вагою понад 50кг .
5. Діти можуть користуватися самокатом лише під наглядом дорослих і під їхню повну відповідальність.
6. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ! Під час їзди на самокаті рекомендується одягнути захисне спорядження, тобто наколінники, захист ліктів та рук, а також шолом. Захисне обладнання призначене для захисту від можливих травм.
7. Самокат слід використовувати з обережністю, оскільки він вимагає великої спритності, вміння керувати та балансувати тілом, щоб уникнути падінь та зіткнень, які спричиняють травмування користувача та інших людей.
8. Тільки дорослa особа може складати та розкладати самокат.

DANE TECHNICZNE
Максимальна вага користувача: 50kg

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО СКЛАДАННЯ САМОКАТА
Складіть самокат відповідно до інструкції та перед використанням переконайтеся, що всі компоненти правильно зафіксовані й немає жодних пошкоджень. Складати та розкладати самокат повинна тільки дорослa особа.
1. Вийміть усі компоненти з коробки.
2. Потім потягніть середній важіль, щоб розкласти самокат.
3. Щоб скласти кермо, вставте ручки та зафіксуйте їх за допомогою кнопок, що виступають.
4. Кермо самоката можна відрегулювати по висоті. Для цього потягніть за кермо, поки стержень не потрапить в отвір на трубці керма.

УВАГА! Перед кожним використанням перевіряйте правильність усіх з'єднань, зокрема, затискний гвинт, який фіксує висоту керма.

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО РОЗКЛАДАННЯ САМОКАТА
Щоб розкласти самокат, повторіть дії, як при складанні, лише у зворотній послідовності.
Спосіб складання та розкладання самоката показано на рисунках.

СПОСІБ ГАЛЬМУВАННЯ
Якщо самокат має ручне гальмо, гальмування здійснюється натисканням важеля ручного гальма або за допомогою ножного гальма, розташованого над задним колесом самоката. Спосіб заднього гальмування показано на рисунку номер 6.

ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
1. Перед поїздкою обов'язково переконайтеся, що на поверхні самоката немає тріщин. Якщо видно тріщини, самокат не придатний для подальшого використання і підлягає заміні.
2. Завжди перед поїздкою перевіряйте ходову частину. Якщо колеса нахиляються вбік, переконайтеся, що вони належним чином затягнуті. Якщо колеса не крутяться належним чином, змастіть вальниці легким машинним маслом.
3. Завжди перевіряйте, щоб система кермування була правильно відрегульована, а всі кріпильні елементи були добре закріплені та не мали тріщин.
4. Регулярно перевіряйте самокат на знос, зокрема, кріплення ходової частини до основи.
5. Регулярне технічне обслуговування підвищує безпеку використання самоката.
6. Не вносьте жодних змін, що суперечать інструкції.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ
УВАГА: ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ДІТЕЙ ВІКОМ ВІД 3 РОКІВ. ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ПІД БЕЗПОСЕРЕДНІМ НАГЛЯДОМ ДОРОСЛОЇ ОСОБИ!

1. На самокаті слід їздити по рівній, плоскій, чистій та сухій поверхні. Перед початком руху переконайтеся, що на ділянці, де користувач буде пересуватися на самокаті, немає ям, вибоїн, каміння, кам'яних брил, заглибин, які можуть призвести до падіння та травм.
2. Під час використання самоката завжди одягайте закрите взуття.
3. Щоб користуватися самокатом, користувач повинен стати на платформу, відштовхнутись однією ногою від землі й керувати самокатом за допомогою керма.
4. Самокат не можна використовувати після настання темряви.
5. На самокаті не допускається виконання складних фігур і трюків. Він використовується лише для прогулянкової їзди.
6. Слід уникати нерівних та мокрих поверхонь.
7. Не використовуйте самокат на проїжджій частині або тротуарі.
8. Перш ніж зійти зі самоката, зменшите швидкість.
9. Після того, як самокат повністю зупинився, поставте одну ногу на землю, а потім іншу.
10. Перш ніж зістрибнути зі самоката, слід простежити за його траєкторією руху, щоб він не завдав шкоди третім особам.
11. Т-подібне кермо служить для підтримки рівноваги під час руху, а також для повороту.
12. Щоб змінити напрямок руху:
- ліворуч - повернiть кермо вліво.
- праворуч - повернiть кермо вправо.
13. УВАГА: ГАЛЬМІВНИЙ МЕХАНІЗМ (ГАЛЬМО) НАГРІВАЄТЬСЯ ПІД ЧАС ТРИВАЛОГО ВИКОРИСТАННЯ. НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ЙОГО ПІСЛЯ ГАЛЬМУВАННЯ! Є РИЗИК ОТРИМАТИ ОПІКИ.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ЗАМІНИ КОЛІС:
Щоб замінити колесо, за допомогою шестигранного ключа відкрутіть болт кріплення колеса, замініть колесо на нове, а потім знову затягніть болт кріплення колеса, переконавшись, що болт затягнуто правильно.

ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ САМОКАТ, ТРИМАЮЧИСЬ ЗА ТРАНСПОРТНІ ЗАСОБИ, ЩО РУХАЮТЬСЯ, НАПРИКЛАД, АВТОМОБІЛЬ, ВЕЛОСИПЕД, АВТОБУС, ВАНТАЖІВКА ТОЩО. ВИКОРИСТАННЯ САМОКАТА НА ПРОЇЖДЖІЙ ЧАСТИНІ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ІНВАЛІДНОСТІ АБО НАВІТЬ СМЕРТІ.

Навчившись безпечно падати, можна значно зменшити ймовірність серйозних травм:
1. Якщо Ви втратите рівновагу, зішуьтеся, щоб мінімізувати висоту падіння.
2. При падінні намагайтеся впасти на м'яку частину тіла.
3. При падінні намагайтеся не втрачати гнучкість, наскільки це можливо.
4. Початківцям варто розпочати навчання з допомогою особи, яка підстрахує, або батьків.

УВАГА: НЕ ЗАСТРИБУЙТЕ НА САМОКАТ ПІД ЧАС РУХУ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ БУТИ ДУЖЕ НЕБЕЗПЕЧНО!

BATTERY INSTALLATION / MONTAŻ BATERII / INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ / INŠTALÁCIA A VÝMENA BATÉRIÍ /BATTERIEINSTALLATION:

PL

Montaż baterii:
Montaż hulajnogi i wymiana baterii powinna być dokonywana przez osobę dorosłą.
W celu montażu baterii należy:
1.Odkręcić pojemnik z bateriami za pomocą śrubokręta (śrubokręt nie jest dołączony do zestawu).
2. Włożyć baterię AA zgodnie z polaryzacją i schematem na pojemniku baterii.
3. Zakręcić pojemnik.

Instrukcja bezpieczeństwa baterii:
1. Nie należy mieszać baterii różnego typu, a także baterii nowych z używanymi.
2. Nie wolno dopuścić do zwarcia na zaciskach.
3. Nie należy ładować baterii, które nie są do tego przeznaczone.
4. Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych!
5. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą spowodować wzajemne zwarcie lub zwarcie przez inne metalowe przedmioty.
6. Nie używaj zmodyfikowanych lub uszkodzonych baterii.
7. Chronić przed kontaktem kwasu akumulatorowego ze skórą i oczami. Jeśli kwas akumulatorowy dostanie się do oczu lub ust, należy je dokładnie przepłukać dużą ilością wody i natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Jeżeli kwas akumulatorowy zetknie się ze skórą, przemyj zanieczyszczone miejsce dużą ilością wody i mydła.
8. Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
9. Baterie należy przechowywać w dobrze wentylowanych, suchych i chłodnych warunkach.
10. Jeśli to możliwe, wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.
11. Nie narażaj akumulatora na działanie nadmiernych temperatur.
12. Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zgniatanie lub przecinanie baterii, co może skutkować eksplozją.
13. Zanim urządzenie zostanie złomowane, baterie muszą zostać wyjęte z urządzenia przez wykwalifikowaną osobę. Baterie należy utylizować w bezpieczny sposób.

Zużyte, całkowicie rozładowane baterie i akumulatory muszą być wyrzucane do specjalnie oznakowanych pojemników, oddawane do punktów przyjmowania odpadów specjalnych lub sprzedawcom sprzętu elektrycznego.

Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami. Można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektronicznego, jeśli produkt zostanie zutylizowany w należyty sposób.

EN

Battery installation:
The toy should be assembled and the battery replaced by an adult.
To install the battery, proceed as follows:
1.Unscrew the battery container using a screwdriver (screwdriver not included).
2. Insert the AA battery according to the polarity and diagram on the battery compartment.
3. Close the container.

Battery safety instructions:
1. Do not mix different types of batteries or new and used batteries.
2. Do not allow a short circuit at the terminals.
3. Do not charge batteries that are not intended for this purpose.
4. Never charge disposable batteries!
5. Do not store batteries in a box or drawer where they may short circuit each other or be shorted by other metal objects.
6. Do not use modified or damaged batteries.
7. Protect battery acid from contact with skin and eyes. If battery acid gets into your eyes or mouth, rinse thoroughly with plenty of water and seek medical attention immediately. If battery acid comes into contact with your skin, wash the affected area with plenty of water and soap.
8. Batteries should always be kept out of reach of children and pets.
9. Batteries should be stored in well-ventilated, dry and cool conditions.
10. If possible, remove the batteries from the device if it will not be used for an extended period of time.
11. Do not expose the battery to excessive temperatures.
12. Throwing the battery into a fire or hot oven, or mechanically crushing or cutting the battery, which may result in an explosion.
13. Before the device is scrapped, the batteries must be removed from the device by a qualified person. Batteries must be disposed of safely.

Used, completely discharged batteries and accumulators must be thrown away into specially marked containers, delivered to special waste collection points or to electrical equipment sellers.

This symbol means that the product must not be disposed of with other household waste. Polish law prohibits the mixing of used electrical and electronic equipment with other waste under penalty of a fine.
Potential negative effects on the environment and human health that could result from improper waste handling arising from waste electronic equipment can be prevented if the product is disposed of in an appropriate manner.

DE

Batterieinstallation:
Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen zusammengebaut und die Batterie ausgetauscht werden.
Um den Akku einzubauen, gehen Sie wie folgt vor:
1. Schrauben Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher ab (Schraubendreher nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Legen Sie die AA-Batterie entsprechend der Polarität und dem Diagramm im Batteriefach ein.
3. Schließen Sie den Behälter.

Sicherheitshinweise zur Batterie:
1. Mischen Sie nicht verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien.
2. Vermeiden Sie einen Kurzschluss an den Klemmen.
3. Laden Sie keine Akkus auf, die nicht für diesen Zweck vorgesehen sind.
4. Laden Sie niemals Einwegbatterien auf!
5. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Box oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
6. Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.
7. Batteriesäure vor Haut- und Augenkontakt schützen. Wenn Batteriesäure in Ihre Augen oder Ihren Mund gelangt, spülen Sie diese gründlich mit viel Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie die betroffene Stelle mit reichlich Wasser und Seife.
8. Batterien sollten immer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden.
9. Batterien sollten an einem gut belüfteten, trockenen und kühlen Ort gelagert werden.
10. Wenn möglich, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
11. Setzen Sie den Akku keinen übermäßigen Temperaturen aus.
12. Die Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen werfen oder die Batterie mechanisch zerdrücken oder zerschneiden, was zu einer Explosion führen kann.
13. Bevor das Gerät verschrottet wird, müssen die Batterien durch eine Fachkraft aus dem Gerät entfernt werden. Batterien müssen sicher entsorgt werden.

Verbrauchte, völlig entladene Batterien und Akkus müssen in speziell gekennzeichneten Behältern entsorgt, an Sondermüllsammelstellen oder an Elektrogerätehändler abgegeben werden.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Nach polnischem Recht ist es unter Androhung einer Geldstrafe verboten, gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte mit anderem Abfall zusammenzuwerfen.
Mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die sich aus dem unsachgemäßen Umgang mit dem Abfall gebrauchter elektronischer Geräte ergeben könnten, können vermieden werden, wenn das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird.

CZ

Instalace a výměna baterií
Sestavení kolobežky a výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba.
Pro vložení baterií postupujte následovně:
1. Pomocí šroubováku odšroubujte kryt baterií (šroubovák není součástí balení).
2. Vložte baterie AA podle polarity a schématu v bateriovém prostoru
3. Zašroubujte zpětně kryt.

Bezpečnostní pokyny pro baterie:
1. Nemíchejte baterie různých typů ani nové s použitými bateriemi.
2. Nedovolte, aby na svorkách došlo ke zkratu.
3. Nenabíjejte baterie, které nejsou k tomuto účelu určeny.
4. Nikdy nenabíjejte jednorázové baterie!
5. Neskladujte baterie v krabici nebo šupliku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratu nebo ke zkratu jinými kovovými předměty.
6. Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie.
7. Chraňte pokožku a oči před kontaktem s kyselinou z baterie. Pokud se kyselina z baterie dostane do očí nebo úst, důkladně je vypláchněte velkým množstvím vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud se kyselina z baterie dostane do kontaktu s kůží, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a mýdla.
8. Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
9. Baterie skladujte v dobře větraných, suchých a chladných prostorách.
10. Pokud je to možné, vyjměte baterie z výrobku, pokud jej nebudete delší dobu používat.
11. Nevystavujte baterie nadměrným teplotám.
12. Vhazování baterií do ohně či horké trouby nebo mechanické drcení či řezání baterií může mít za následek výbuch.
13. Před likvidací výrobku musí baterie z přístroje vyjmout kvalifikovaná osoba.
Baterie musí být bezpečně zlikvidovány.

Použité, zcela vybité baterie a akumulátory se musí likvidovat ve speciálně označených nádobách a odevzdávat na specializovaných sběrných místech nebo u prodejců elektrospotřebičů.

Tento symbol znamená, že výrobek nesmí být likvidován se směsným odpadem ani do kontejnerů na tříděný odpad, ale musí být odevzdán na místa k tomu určená, aby byla zajištěná jejich ekologická recyklace.
Potenciálním negativním účinkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné manipulace s odpadem z použitých elektronických zařízení, lze předejít, pokud je výrobek zlikvidován správným způsobem.

SK

Inštalácia a výmena batérií
Zostavenie kolobežky a výmenu batérií smie vykonávať iba dospelá osoba.
Pre vloženie batérií postupujte nasledovne:
1. Pomocou skrutkovača odskrutkujte kryt batérií (skrutkovač nie je súčasťou balenia).
2. Vložte batérie AA podľa polarity a obrázku nižšie.
3. Zaskrutkujte spätne kryt.

Bezpečnostné pokyny pre batérie:
1. Nemiešajte batérie rôznych typov, ani nové s použitými batériami.
2. Nedovoľte, aby na svorkách došlo ku skratu.
3. Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú na tento účel určené.
4. Nikdy nenabíjajte jednorazové batérie!
5. Neskladujte batérie v krabici alebo zásuvke, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratu alebo ku skratu s inými kovovými predmetmi.
6. Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie.
7. Chráňte pokožku a oči pred kontaktom s kyselinou z batérie. Pokiaľ sa kyselina z batérie dostane do očí alebo úst, dôkladne ich vypláchnite veľkým množstvom vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Pokiaľ sa kyselina z batérie dostane do kontaktu s kožou, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a mydla.
8. Batérie vždy uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
9. Batérie skladujte v dobre vetraných, suchých a chladných priestoroch.
10. Ak je to možné, vyberte batérie z výrobku, pokiaľ ho nebudete dlhšiu dobu používať.
11. Nevystavujte batérie nadmerným teplotám.
12. Vhadzovanie batérií do ohňa či horúcej rúry alebo mechanické drvenie či rezanie batérií môže mať za následok výbuch.
13. Pred likvidáciou výrobku musí batérie z prístroja vybrať kvalifikovaná osoba.
Batérie musia byť bezpečne zlikvidované.

Použité, úplne vybité batérie a akumulátory sa musia likvidovať vložením do špeciálne označených nádob a odovzdávať na špecializovaných zberných miestach alebo u predajcov elektrospotrebičov.

Tento symbol znamená, že výrobok nesmie byť likvidovaný so zmiešaným odpadom a nepatrí ani do kontajnerov na triedený odpad, ale musí byť odovzdaný na miesta na to určené, aby bola zaistená ich ekologická recyklácia.
Potenciálnym negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej manipulácie s odpadom z použitých elektronických zariadení, možno predísť, ak je výrobok zlikvidovaný správnym spôsobom.